Baltijas Westnesis.

Redakzija un ekspedizija
atrodas Rigā, Teolienas bulwari Nr. 2, Kamkina namā.

Redakzijas runas stundas
no pulkst. 11 līdz 12 pusdienā.

Mūžīgais kalendars:
Pareizt. Simeons.
Luteranu: Rudolfs.
Katolu: Anizeta Papiescha Rum.

Ziņas latru dienu, izņemot tikai svētdienas un augstāko svētku dienas.

33. gada-gājums.

Pasūtījumus un sludinājumus pieņem:
Aizpute: R. Galwina un J. Osola kgu grāmatu pārdotāwās. Walmierā: A. Zirti kgu grāmatu pārdotāwā. Walkā: M. Rudolfa un Paulina kgu grāmatu pārdotāwās. Limbaži: Grigorinš & Ko., grāmatu pārdotāwā. K. Panzin kgu grāmatu pārdotāwā. Rujienā: J. Alksne kgu grāmatu pārdotāwā. Jelgawā: H. Allmana un Jegera kgu grāmatu pārdotāwās. Bauskā: K. Stepermana kgu grāmatu pārdotāwā. Tukumā: J. Birzgala un P. Behrsna kgu grāmatu pārdotāwās. Talsos: Hoerschelmana un Lowa kgu grāmatu pārdotāwās. Kuldigā: Ferd. Besthorna k. grāmatu pārdotāwā. Saldū: Ringatt-Wehsch k. grāmatu pārdotāwā. Lepajā: M. Petersona kgu grāmatu pārdotāwā. Wentspilī: Autmana kgu grāmatu pārdotāwā.

Rakstschās dienas gaismā:
15 stundas un 18 minutes.

Saule lec: pulkst. 4 42 m.
nriet: „ 8 — „

Sludinājumi,
kas nodoti līdz pulkstenim 12 pusdienā, varēs tapt atsemti tās pašas dienas vakarā un maksā par šīs rakstu rindiņu 10 kap., preeksčpusē 20 kap. — Kārtējā maksā 5 kap.

Telefons Nr. 660.

Nr. 86. Pirmdeen, 16. (29.) aprill. 1901.

Muischa

ar meschu 319 desetinas leela, par 11400 rbl., pret skaidru un 3600 rbl. bankas parāda atlikuma samaksu **tuhlin pahrdodama** Peterburgas gubernā. Lugas aprinkī, pee plostoschanas upes. Brauzeens no Peterburgas 3½ stundas, no dzelzeļa 18—23 werstīs. Beefs maltas un buhwkoka meschs, 4 siwju ezari, arama seme, lihtschu plawas, ganibas. Aokaimē ees jaunais (apstiprinatais) dzelzceļsch no Narwas uz Nowoseljī, Sw. Peterb.-Warschawas dzelzceļa. Tuwākas ziņas un plāns pee pahrwaldneeka: СПетербургъ, Ждановская ул. 10, кв. 2. помѣщику К. Е. Кометсу. Jārakstās wahzīsti waj kreewīsti. Peterburgā tikai līdz 22. apriļam. Pehz tam peeprasams uz to paschu adresi tikai rakstīsti. 6618

Patlaban isnahza
Maschinu buhw-skolas
un
Buhw-skolas
7. wehstule, algebra, katra ar sewischku
peelikuma sīmejumu.

Wahzu amatn. beedr. sahlē
treschdeen, 18. aprilī 1901. g.:
Koncerts
izrīkojis no Kreewu tautas kapeles, personīgā slawenā dzeedātāja
D. Slawjanska
wadībā, wina seewai un meitām peedalotees.
Sahkums pulksten 9 wakarā.
Biletes eepreekšēji dabūjamas J. E. Ozīwowa manufaktur-pretēju magazīnā, Kungu un Grēhzinieku eelu stūrī un koncerta dienā no pulksten 6 wakarā pee kases Wahzu amatnieku beedrībā. 7186

Eeksčseme.

Franzuschu ahrleetu ministra Delkasē weesoschanās Peterburgā.

Wisa Eropas prese nodarbojas ar jautājumu, kadēļ Delkasē brauzis uz Peterburgu, un kas no schī zeļojuma waretu iznākt. Pats no sewis saprotams, ka zeļojumam buhs kahds swarigs politisks mērķis. Preeksch weenkahrschām ikdeenischkigām starptautiskās satikšmes wajadzībām

Seens 7172
I. sorte dabujams par 4 rubl. birkawā Bukultu muischā (Bellenhof) pee Peterb. schosejas, 10 werstīs no Rigas.

walstīm jau ir **fuhtni**. Bet te zeļā dewees pats ahrleetu ministris. Tā kā ihstos zehlonus un mehrķus droschi šin tik koti maļš personu pulzinsch, tad wisai atlikuschai pasaulei janodarbojas ar usmineschanu.

Tomēhr daudz maz nogist, ap ko grozās sarunas, gan eespēhjams, kad eewērojam pēhdejā laika notikumus.

Wispirms naw jaschaubas, ka ne wis Kreewijai, bet **Franzijai** tuwāka isrunaschanās bijusi wajadzīga. **Franzijai** pee tās ir intrese, **wina** meklē sawu stahwokli pahrlabot. Tas redzams no tam, ka newis **Kreewijas** ahrleetu ministris brauzis uz **Franziju**, bet ka notizis otrādi. Kad jautājam, kur un kad pee Franzijas stahwokļa bijusi redzama kāda nelaba sīhme, kas wareja Franzīju pataisīt nemeerīgu, tad bez schaubām par tahdu jaatsīhst **Tulonas notikumi**.

Kā zinams, Tulonas ostā Franzijā nesen notika Franzuschu un Itaļeeschu kara kuģu sadraudzeschanās swētki, kuru nolūks bij parādīt, ka Itālija atsweschinajas no trejsabeedrības un tuwojas Franzijai. Turpat Tulonas ostā pirms Itaļeeschu flotes atbraukschanai stahweja ari kāda **Kreewu** flote, un Franzuschi domāja, ka izņēmis Kreewu, Franzuschu un Itaļeeschu **kopīgi** swētki, kurēem, kā saprotams, buhtu bijusi leela politiska nozīme. Bet peepeschi, kad Itaļeeschu flote jau tuwojās, **Kreewu** kuģi aizbrauza iz ostas, ar to parādīdami, ka tee pee kopīgeem swētkeem negribēja peedalīties. Aizbraukschanas ļekas bij, ka Tulonas swētki jau-

beja leelo nozīmi, ka wini nobāhleja un nemodinaja sewischkas sajūsmības. Franzuschi redzēja, ka Kreewija naw ar kaut ko meerā, un Franzuschu waldība sajuta wajadzību, to izsīnat un izskaidrot. Tas bijis Delkasē zeļojuma zehlons.

Kad no otras puses apluhkojam apstākļus, kas wareja pamudināt Kreewiju, atturētees no nodomateem **kopīgeem** swētkeem, tad atrodam **diwus** zehlonus. Pirmais un swarīgākais ir, ka minētus kopīgus swētkus daschi buhtu warējuschi tā tulkot, it kā kad Kreewija par daudz gribētu atschķirtees no **Wahzijas**, un pret to eenemt kāhdu naidīgu stāhwokli. To Kreewija newēlējās. Otrs eemesls bij Franzijas isturēschanās **Kinas** jautājumā. Kā mēs jau dzīschtahrt muhsu lasītajeem izskaidrojuschi, Franzija schai jautājumā pārāk maz gāhjusi kopā ar Kreewiju. Katrā swarīgākā jautājumā, kad Kreewijas un Wahzijas domas schķīhrās, Franzuschu suhtnis ar wisu spēku pabalstīja **Wahzijas** prasības. Par peem., kad pēhz Pekinas eenemschanas un suhtnu atswabināschanas Kreeewija lika preekschā, tāhlāk ne-eet, kāru neturpināt, bet **atsaukt kara pulkus** iz **Pekinas**, lai Kineeschu waldība waretu atgreestees sawā galwas pilsētā un nodibināt semē kārtību, tad Franzija stāhjās uz Wahzijas puses, kāru gribēja turpināt karu. Kad Kreewija prasīja, lai padara galu **foda ekspedizijām**, un kad ta atsauca no tām sawus kara pulkus, tad Franzuschu spēhls wisur gāhja grāfam Walderzee līdz. Kad wēlāk mandarinu sodīschanas ļeetā Kreewija pagēhreja, lai sodīschanu atstāj paschai Kinas waldībai un lai leelwalstis nepaāsinātu Kinas krīzi zaur āsinātu politiku, tad Franzija atkal pabalstīja **Wahzijas** usskatus schai leetā. Un tā tas gāja weenadi. Franzija tik uzzihtīgi pabalstīja wisus grāfa Walderzee pasākumus, it kā kad Franzija buhtu Wahzijas leelākā zirdsdraudzene. Ka tāda isturēschanās, par kuru wēhsture Franzuschu diplomatijai gan neizrādīs gudrības apleezinu, newareja eepreezināt Kreewiju, tas tak saprotams. Ko līdzēja draudzības un pa pusei sabeedrības noslēgschana starp Kreewiju un Franziju, kad

pēhdejā tuhlit pirmā swarīgā krīzē wisur stāhjās Kreewijai preti? Un kad nu Franzija tagad Tulonā peepeschi gribēja izrīkot kugu swētkus, kuru nozīme greezās pret Wahziju (Franzijas zirdsdraudzeni Kinā) un pret trejsabeedrību, tad lai Kreewija to pabalstītu ar sawu dalību!

Franzuschu waldība tagad apkēhrusees, bet drusku wēhlu. Nu ta atkal wēlētos pahrlabot sawu zaiti ar Kreewiju.

Mēs ne sen izskaidrojām, ka **sabeedrību** ideja leelwalstīju satikšmē jaunākās laikos sāhkusi saudzēt sowu spēku. Ne weena leelwalsts tagadējos twaika un telegrafa laikos labprāt wairs nesaistas uz ilgeem laikeem. Wairāk patīhk „swabadu roku" politika. Mēs redzējām, ka **trejsabeedrība** (starp Wahziju, Austriju un Itāliju) saudzējusi sawu ihsto nozīmi, un ir kā izirusi.

Kā pee Rigas pilsētas domneeku wēlēschanas izpildītājusi Deenaslapeneeku partija.

Sawā apzerejumā: „Ko mahzamees no pilsētas domneeku wēlēschanas Rigā?" awīze „Balss" beigās rakstīja schā:

„Iten pareizi „Latweeschu Awīze" aizrādīja, ka „Deenas Lapa" tapat, kā wina Latweeschus mahnījusi, ari Wahzeeschus peewīlusi, apzolidama teem peewest kāhdus ļeschus simtus Latweeschu balsu. Teeschām kā jāziga bēhdu luga izklausās „Deenas Lapas" stāhsts, kā winai **zeļā uz Wahzu wēlētāju lēhgerī izmaisa izbirušās apzolītās Latweeschu balsis.**

Wispirms Rigas Latweeschu Beedrības preekšneeka F. **Grosswalda** usstāhdīschana ari uz Wahzu kandidatu listes, tā „Deenas Lapa" un „Mahjas Weesis" (Nr. 12) apgalwo, „**atturejusi simteem „Deenas Lapas" peekrītēju no wēlēschanas karschu izņemschanas**, kā ari no balsoschonas daudzus tāhdus, kuri bija izņēmuschi wēlēschanas kartes.

Otras **200 Latweeschu balsis** esot winai izpildījuschas tadēļ, ka Rigas **Latweeschu Beedrības rīhkotāji negribējuschi ar Wahzu aizstāhwejeem lihgt.** (Skat. D. L. Nr. 63.)

Tad wēl „**daudzi** no Deenas Lapas peekritejeem neesot peedalījuschees pee balsoschanas aiz ta eemesla, ka **wīzi 12 Latweeschi**, kas uzņēmuši Wahzu listē, **nebijuschi no Deenas Lapas ween** (Nr. 63).

Beidzam **pēhdejā dāla „Deenas Lapas" peekrītēju balsojuschi preeksch Rigas Latweeschu Beedrības listes"** (Nr. 63).

Tā nu notizis, ka „Deenas Lapa" zaur sawu „nesawtibu" nomākusi Wahzu lēhgeri ar zaurumainu, bet tukschu maisu.

Tapēhz nawa nekāhds brīnums, ka Wahzu awīzei „**Rigaer Tageblatt**", eeraugot „Deenas Lapas" „tukscho, zaurumaino maisu", dūhscha itin sāsākusi, kādēļ ihgni uzsauz „Deenas Lapas" zirds draudzenei „Düna-Zeitungai", lai par daudz nebūlderējot par wēlēschanas panākumeem."

Meera teesneschu eezirkni Rigas-Walmeeras aprinkī.

(Beigas.)

Trīhspadsmitais eezirknis, kamera **Siguldā**, Rigas aprinkī. Pee schī eezirkņa peeder: Allaschu, Bihrinu, Siguldas, agrākais Inzeema, Kastranas, Lēhzschu, Krimuldas, Mālpils, Mores, Nītaures, Nurmischu, Pabaschu, Sigundas (Rītteres), Suntaischu, Turaidas, Sēhjas un Jaunpils pagasti un pee Baltijas un Pleskawas-Rigas dzelzceļa līnijas peederoschais semes strēķis wisa Rigas aprinka robeschās.

Tschetrapadsmitais eezirknis, kamera **Strīhwerū muischā**, Rigas aprinkī. Pee schī eezirkņa peeder: Aderkaschu, Mengelu (Altenwoga), Aizkraukles, Bebru, Doles, Itschkiles, Neipenes, Kokneses, Krapes, Lēhdemanu, Leelas muischas, Leelwārdes, Plāteres, Rembatas, Salaspils, Skrīhweru, Stopiņu, Taurupes, Ubrokas, Stukmanu un Jumprawmuischas pagasti.

Peezpadsmitais eezirknis, kamera **Rigā** (pa wasaras mēhneschēem **juhrmalā Dubultōs**). Pee schī eezirk-

---

Tihlupju Dore.

Almanzora nowele.
(Turpinajums.)

Sestdeenā Tihlupis nebrauza — sāteekas tur gandrīz ar weenu waj otru, un kas zināms par daku, kas Tihlupim pee mahzītaja par darīschanu?

Pa gatwi laischot, tam wilkās preiņ wezā Schkuhzene. Tihlupis pagreezās sāhnus un noplahwās: — kāhds welns tam trenza kā pirmo zeļā scho wezo raganu!

Schkuhzene peespeedās pee schoga, lai brauzeju palaistu garam, un ceteizās: „Kurp tad nu, laimīnu papu, tā steidzatees?"

„Tew pēhz sārka!" Tihlupis tai atkleedza.

„Ak man sārku! — Pārwed labāk sawai meitai schuhpli!"

Turpmākos wezenes wārdus Tihlupis wairs nesadzirdēja. Un bij jau ari labi, jo laipni tee neskaneja.

Pee dīķa, gatwes galā, ērgļi sparīgi nospraukšlajās. Ta bij laba sīhme, un Tihlupja uzbudinajums sāka pamazam aprimt.

Puhta spirgts rudens wēhjinsch, izbārstīdams pa peleko klajumu gan pa krusas graudinam, gan pa sneega pārslīnai, kā nu kurā reizā tam bij pee rokas. Druwas bij jau zen nowāktas, weenigi Lapsena papuwes malā stāhweja sakrunuši linsēhklu segene.

„A paņ', waj nu truhka saules deenu, ka nespēhja to peegodēt?" Tihlupis kluzu pukojas. „Domā gandrīz kāhds zweschineeks, ka ta man peeder? Wisu rudens slapjdranķi izbaudījuschas, — kas tur nu wairs par sēhklām? Labi, ja wēhl kāhdam Schīhdam war eesmēhret, — dīhdzejas tikpat wairs naw. Japasaka, lai tatschu pārwāhz mahjās; ja ne wairāk, buhs sofim ko pabēhrt."

Bet te līhdzdaliba azumirkli kļuwa kā ar nazi pārgreesta. Brauzejs wēhl īsstā brīdī atjēdzās, ka tas bij eemaldījees nepareizā domu telā. Uz weenu rāhweenu tas bij atpakaļ, uzschāhwa zirgam un eesmaizās: „Kas welns, man par daku gan ta nekītrā tēhwina linsēhklu segeni! Lai tas zāpušļ ar wisām sēhklām!"

Zeļsch bij līdzsens, zirgs tezēja mudīgi, un jau no tāhleenes wareja redzēt mahzītaja muischas leelos kokus. Mēhrķim weenmēr wairāk tuwojotees, bij tatschu japārdoma, kā lai uzsāk ar mahzītaju walodu. Tihlupis mahzītajam bij labi pazīstams, un zitās reizās tas neweenam nepraķīja padoma, kā runāt un ko runāt. Kur zits pinas kā wista pa pakulām, tur Tihlupis allaschīn izteiza wisu ihsi un skaidri. Ja attrāpijās kāhda dzīhra, kāhzas waj krustības, kur mahzītajs bij mahjās sagaidāms, dzīhru rīhkotāji jau eepreeksch peekodinaja Tihlupim, lai tas ustūretos weenmēr mahzītaja tuwumā, ka tam neuzplīhtos wirsū atkal kāhds nejēga un nesarunātu mulkības, kā windeen Kleesmetōs, kur wezais Bunduls pilnā kaklā nēhmees ar mahzītaju stīhweetees par diwām noslēhptām Mosus grāmatām. Tihlupis turpretim runāja par tahdām leetām, kas wina redzes aplokam stāhweja wistuwāk un par kurām ari mahzītajs labprāt intresējās, proti, par semkopibu, lopkopibu, par kuhtreem kalpeem, nikīgām meitām u. t. t. Sawu labu stundu tee abi wareja kopā nosēhdēt un izstreektees īsīku tikām. Daschi dzīhreneeki teem peestāhjās klāt, eebilda ari kāhdu wārdu, bet bez kāhdas balsmutības un teelības. Un kad mahzītajs atwadījās, Tihlupim tas wisīrsnigāki sneedza roku, allaschīn eeteikdamees: „Ar Deewu, wezais draugs! Deews lai muhs abus ustur pee mīhļas weselības līdz zitai reizai."

Tihlupis par tahdu eewērību no mahzītaja puses buhtu warējis lepotees, bet to winsch nedarīja un augstāku par ziteem tas nebūt netūrējās. Atradās ari tahdi īzrzinātāji, kas Tihlupi pee atgadījuma mēhdzinaja pasobot, sazidami: „Tihlupis, tas mahzītaja draugs!" — Bet Tihlupis teem lēhnā garā atteiza: „Labāk mahzītaja draugs nekā pretineeks. Neesmu wēhl neweena pascha mahzītaja redzējis, kas man buhtu ko pārī darījis, gan ar wārdeem, gan ar darbeem, tikdaudz kā melns aiz naga; — par ziteem zilwēkeem newaru wis tā sazīt." Mīrzinātāji apklusa, un Tihlupim palika wirsroka. —

Tas wiss nu bij koti labi, bet tas bij pagāhjis — un tagad? — tagad bij gluschi zitādi. Ko tas lai tagad mahzītajam saka? — Kauns? — Ne, to newaretu teikt, ka Tihlupim buhtu par kaut ko jakaunas, — kaunumu tas nekāhdu neapsinajās nodarījis esam. Un tomēhr — waj behrna kauns nepārlaižas kā ēhna ari pa tēhwu un māti? Waj tas tagad tā spēhs mahzītajam azīs raudzīties kā zitām reizām? — „Tihlupis, tas mahzītaja draugs!" — schee wārdi tam tagad eeduhrās kā nāsīs īrdi, tee nebij wairs kāhda slaista pawīrsčs izzinajums, tee turpretim koda un dzēla kā nejauks nīrdzeens, apweltīts ar skaudības preeku.

Nebij jau nekāhds brīnums, ka Tihlupim schīnī brīdī metās waj tīrī schēhl, tas pat sāka īrdīties uz sewīm, ka tas ar mahzītaju tā bij eebraudzejees. Buhtu tas maz pasīhstams, — wēhl labāki: gluschi zweschineeks, — nu, izteiktu tam sawu wajadzību un lai tad mahzītajs dara, kas winam darams. Ja nemtu to strostēt, — panestu weeglāki; bet tagad — katrs mahzītaja mīrklis, ari tas mēklēs īrdi.

Patlaban Tihlups bij peebrauzis pee apschu gatwas, kura no leelzeļa weda mahzītaja muischā. Koki bij kaili, tikai weenā sārā, kas sneedzās uz pascha leelzeļa, atrādās wēhl kāhds lapu tschumurs.

Tihlupis aptureja zirgu, izņēma mutautinu un noslauzija seju, — tam bij metees gluschi sīlti, lai gan gaiss bij stipri wēhss. Sakaltuschās lapas apses sārā schēhli sušinaja un zīzja nemitoschā, weenmēhrigā wēhja puhteenā.

Brauzejs paluhkojees uz weenu puši, uz otru puši, it kā nesinādams, waj preekschā stāhwoschais zeļsch pareizais. — Greest atpakaļ uz mahjām? — waretu sazīt, ka mahzītajs izbrauzis, waj aizzekojis uz ilgāku laiku uz ārzemēm wesēkotees. Atbraukstu wina weetā sweschs, — Tihlupis kā par neekeem pee ta aizeetu un izstāhstītu tam sawu mahjas postu. Un waj tas kāhds brīnums, ka mahzītajs sāklīmst, waj tas pirmo reizi peeredzēts waj peedzīhwots? Ik kurām uzbruhk sawa kauna deena, ari Tihlupis nebij wairs nekāhds weselais. Par zīmi, ka tas pateesi tā bij, Tihlupis sāka spaidīt sāhnus, nobrauzija kāju un smagi nopūtās. Bij jau ari mahzītajs wezs wīrs, labu teesu wezāks par Tihlupi, un tāhdu slimība peespeesch ātri pee zemes.

Zirgs sāka kārpītees, tas bij apnizis, ilgāki dīhkā stāhwēt. Tihlupis sawilka grozīdamies weenu puši, un zirgs pagreezās uz gatwes puši.

„Laižīdees tik eekschā, zeenīgs tēhws mahjās ir," peepeschi tam eerunājās kāhda balss aiz muguras.

Tas bij mahzītaja muischas wagare.

„Gribēju tikai apwaizātees, waj weseli, — padzīrdejām, ka esot slimi," Tihlupis, pasāhnus zametees, lai uzrunātāju waretu eeraudzīt, drusziņ kā aizsmazis sazīja.

„Weseli, mīhļee, weseli . . . buhs tapat kāhds zemelsees," wagare, pee rateem peenāhzis un brauzejam roku sneegdams, atteiza. „Nu tad, labdeen! Nāku pa zeļu un newaru izbrīnēties, — kas tas tāhds gaidītajs? Un, raug, pats Tihlupis! — Waj bij kāhdas darīschanas pee zeenīga tēhwa?

„Ne, tapat . . ."

„Nu, ja, ja . . . kas tad nu . . . ir jau katram sawā reizā īrds atweeglināma. — Ārre, tepat, nule — waj wakar, waj aizwakar — pēhku pēhkumiņš eenāhza wezais Smelktnes, raudzīja, es jums saku, kā izkults bērns: — wēdekla turot kā zuni; zametuschees ar dēhlu uz weenu roku un knābjot wezajam waj azīs ārā. Tapēhz . . . nodewās pat līdz klinkim, — suhkā nu nagus!"

„Lai eet pee teesas, lai suhdz!"

„Tēbe nu, mīhļee, tēbe . . . ej nu izsuhdzees, ej! Buhs gan leels gods, kad tēhws ar bērneem sāksies plēhstees?

„Nu, ko tad mahzītajs?"

„Mahzītajs? — Nowākarē tas panēhma speeķiti un aizgāja kluzītiņam uz Smelktnem. — Gaidēet tikai . . . nedzīrdēseet wairs wezo pēhz ustura kauzam. Neba tas ir pirmais, ne beidzamais."

Zirgs bij pamazam sāzis eet uz preekschu, un brauzejs un gāhjejs, abi par daschādām leetām sarunādamees, it nemanot bij eekļuwuschi mahzītaja pagalmā.

„Pāstāt, it negribot eebrauzu," Tihlupis smīhnedams sazīja un kāpa no zateem. Zirds tam bij tapusi līdzīgāka: warbūt mahzītajs palīdz ari, — kas to war zināt?

„Waj nu juhs zeenīgam tēhwam kāhds zweschineeks?" wagare to pamudināja. „Ēita tik eekschā, — paschi zināsi, ka esat wina draugs."

Tihlupis atgreezās wagarem muguru — zirgs bij ruhpīgi peesēenams. Tāhds nerimschņa, war gandrīz norautees.

Kad tas sawu darbu bij pabeidzis, wagare jau bij aizgāzis.

Nu tas noslauzija atkal seju, pazēhla zepuri, nogludinaja matus un izpurināja manteļa stūhrus no putekļeem. Pee weenas kāhjas lēkās buht peekēhrees kāhds mazs sālmīnsch, ari tas bij nonemams, — newareja tatschu mahzītaja kambarī eeeet kā rīgas kuhlejs. Wēhl tas paskatījās, kā zirgs stāhw, usklāhja deķi, kas bij mazuleetiņ sagrozījees, kārtīgi uz sēhschamo maisu, aizsprandīja deķa stūhrus, lai wēhjsch nenorautu, — sāhk gandrīz pliwinātees, zābaidas zirgs un norauj'as — ej nu kāju kā tāhds, kas wisu muhschu naw zirga turējis! Un rati ari zābaudzas, eejūgu zāplosa, pats zirgs zamaitājas un tā noteek skāhde uz skāhdi. Waj tas mazum peedzīhwots? . .

Daschādām ruhpem un sīkāzai darbībai pee-

na peeder wiss Rigas pilsehtas patrimonialapgabals, tiktahku kamehr naw peeskaitits paschai pilsehtai, Slokas pilsehta un Bolderajas, Dreilinu, Katlakalna, Mangaku, Olaines, Pinku, Salas un Slokas pagasti.

Seschpadsmitais eezirknis, kamera Walmeerâ. Pee schi eezirkna peeder Walmeeras pilsehta un Augstroses, Jaun-Burtneeku, Waidawas (agrakais Weiku), Walmeermuischas, Daibes, Danguku, Diktu, Duhkeru, Kangeru, Keegelu, Koku, Lisdenes, Muhramuischas, Mujanu, Raiskuma, Renzenu, Rosbeku, Leel-Straupes, Mas Straupes, Stalbes un Ungurn pagasti.

Septinpadsmitais eezirknis, kamera Limbaschôs. Pee schi eezirkna peeder Limbaschu pilsehta un Ainaschu, Wainischu, Widrischu, Wilkenes, Katwares, Kirbischu, Lahdes, Osolu (Lappier), Limbaschu pils, Lehdurgas (isnemot agrako Inzeema pagastu), Rabes, Mekes (Pernigel), Pozeema, Wez-Salazes, Jaun-Salazes, Pahles, Skultes, Wezas muischas (Sufikas), Umurgas-Sahrumu un Steenes-Ruhtes pagasti.

Astonpadsmitais eezirknis, kamera Rujenes meestinâ, Walmeeras aprinkl. Pee schi eezirkna peeder Rujenes meestinsch un Arakstes, Baunu, Braslawas, Burtneeku pils, Wihku, Wilsenes, Jeres, Salazes pils, Sehles, Ides, Ipiku, Konu, Roses (Kodjakas), Skulberga, Koschkules, Mezkules, Mihlites, Raukschenu, Nurmischu, Wez-Ates, Jaun-Ates, Dihkeres (Puderküll), Puikeles, Putschurgas, Unguru pils, Rujenes, Stakeuberga, Rujenes-Ternejas, Urgas un Rujenes-Juratas pagasti.

Dewinpadsmitais eezirknis, kamera Rigâ, aptwer pahrejo Maskawas preekschpilsehtas treschâs polizejas nodakas daku, isnemot to schis polizejas nodakas daku, kura peedalita deswitam meera teesneschu eezirknam; tahlak preekschpilsehtas polizejas nodakas daku pa labo pusi Peterburgas schosejai, Maskawas preekschpilsehtas zeturtâ polizejas eezirkna Maschinu eelu un Jehkabschtates eelu no 18. lihdz 26. un no 21. lihdz 35. numuram, abas puses Dinaburgas eelai no dselszeka lihnijas lihdz Leelâs Kalnu un Tweras eelu stuhreem un wisu Leelo Kalnu eelu. Schi eezirkna robeschas ir weenâ pusê Suworowa eelas labâ puse no Reweles eelas stuhra lihdz winas saweenoschanai ar Aleksandera eelu, pahru numuri, — Aleksandera eelas labajâ pusê diwas mahjas sem Nr. 194 un 196 un Peterburgas schosejas labâ puse pilsehtas robeschâs. Otrâ pusê: No Suworowa eelas sahkot Reweles eelas kreisâ puse ar nepahru numureem; kreisâ puse no zeka, kursch saweeno Reweles eelu ar Walmeeras eelu, pahri par Pahwila basnizas laukumu; Walmeeras eelas labâ puse ar pahru numureem; Dinaburgas eelas abas puses no dselszeka pahrbrauzamas weetas lihdz Leelâs Kalnu un Tweras eelu stuhreem; Leelâs Kalnu eelas abas puses lihdz dselszeka lihnijai; dselszeka lihnijas gabals no Dinaburgas eelas lihdz Leelâs Kalnu eelas galam un beidzot robescha starp Maskawas preekschpilsehtas trescho polizejas nodaku un preekschpilsehtas polizejas nodaku no weenas puses un Maskawas preekschpilsehtas zeturto polizejas nodaku no otras puses, ziktahku pehdejâ peeder pee septitâ meerateesneschu eezirkna.

Diwdesmitais eezirknis, kamera Rigâ, aptwer wisas pahrejâs dakas no preekschpilsehtas polizejas nodakas, Peterburgas preekschpilsehtas otras polizejas nodakas un Peterburgas preekschpilsehtas treschâs polizejas nodakas, kuras nepeeder pee pahrejeem meera teesneschu eezirkneem un kuras atronas, eesahkot no Aleksandera wahrtu welwes, pa kreiso pusi Peterburgas schosejai gar zeturtâ un diwpadsmitâ meera teesneschu eezirkna robeschâm lihdz Daugawai no weenas puses un lihdz Ahdaschu un Mangaku pagastu robeschâm (kamehr beidzas pilsehtas seme) no otras puses. Tahlak pee schi eezirkna peeder Pleskawas-Rigas un Mihlgrahwa dselszeka linijas augschapsihmetâs eezirkna robeschâs, wisa elewatora dselszeka linija, Daugawas salas no elewatora uz leju, kuras peeder pee Peterburgas preekschpilsehtas treschâs polizejas nodakas un pee preekschpilsehtas polizejas nodakas, Wezais un Jaunais Mihlgrahwis un wiss Sarkanâs Daugawas uhdens.

Lai daudzkahrtigas waldischanas nowehrstu, tad pee schis reises peesitirejam, ka ziwil-suhdzibas ir eesneedzamas tam meera teesnesim, kura eezirkni dzihwo apsuhdzetais (atbildetajs), bet kriminal-suhdzibas tam meera teesnesim, kura eezirkni ir noseegums jeb pahrkahpums tapis izdarits.

M. **Pagastu labibas magasinu leetâ.**

„Uus Aeg" raksta, ka no waldibas puses pagastu waldem peesuhtits jautajums, waj winas wehlas pagastu labibas magasinas isnihzinat waj paturet. Awise tam peemetina: „Domas par pagastu labibas magasinu isnihzinaschanu wairs naw nekas jauns, jo jau pirms wairak gadeem daschi pagasti peenahzigâ weetâ luhguschi, lai wineem atkauj magasinu labibu pahrwehrst naudâ. Pagastu labibas magasinas, kâ finams, senaki dibinaja tajâ noluhkâ, lai neraschas gadôs semneeki iz winam dabutu palihdzibu. Scho usdewumu schis magasinas ari ilgu laiku labi izpildijuschas. Bet tagad, kur dselszeku tihklis izsteepts pa wisu leelo walsti un neraschas apgabali pahris deenâs warot dabut labibu no tureenes, kur tâs rascha bijusi laba, — pagastu labibas magasinas esot newajadzigas pagahjuschâ laika eetaises, kuras drihzak atnes saudejumu nekâ labumu. — Awise tomehr aizstahw pagastu labibas magasinu paturaschanu un zenschas aprahdit, ka winas tajâ sinâ esot derigas, ka saimneeki wajadzibâs iz winam weegli warot dabut aizsnemtees labibu, kamehr naudas aizsnemschana iz pagasta kases buhtu daudz wairak apgruhtinata. Labibas parahdu aizsnehmejs warot weeglak atlihdzinat, nekâ aizsnehmumu naudâ." — (Laukpagasti paschi gan labak finâs, waj labibas magasinas der paturet waj nê. Latweeschu laukpagastu wisleelakâ daka jau sen wehlas, lai magasinu labiba taptu pahrwehrsta naudâ, tadehk ka magasinu labibâ eegulditais dzischais kapitals neween nenes nekahdus augkus, bet gan saudejumus zaur labibas sabojaschanos. Bez tam wehl pagasteem magasinu ehku usturreschana, labibas pahrmehrischana u. t. t. dara eewehrojamus naudas un laika tehrinus. Ref.)

No Skrihwereem. „Balt. Wehstnescha" sch. g. 78. numurâ eeweetota kahda korespondenze no Skrihwereem, kurâ kahds „R." starp zitu aizrahda: „Pehz garaka starpbrihscha Skr. weetneeku pulks nolehmis isnihzinat kahdai beedribai doto monopolu un atkahwis pagasta sahli izjihret izrihkojumeem katram, kas to wehlas. Tâ peemehram agraki tika sche sarihkoti no Aizkr. dzeed. beedribas jautajumu izskaidroschanas wakari, izgahjuschâ gadâ no teem nebij nekas dzirdams. Bet tee paschi pahris monopola izrihkojumi bij koti pawirschi sagahdati un uabadzigi gara baudijumi. Domaju, ka tahda weeglprahtiga rihkoschanâs ir taisni kaitiga. Tapehz japreezajas, ka Aizkr. dzeed. beedriba nodomajusi sarihkot nopeetnu teatra izrahdi." —

Izlasot scho korespondenzi, buhtu jadoma, ka: Skrihweru apkahrtne notezejuschâ gadâ ir bijusi padota teescham behdigeem eespaideem un turklaht wehl tâ sakot weenigi zaur Skr. weetneeku pulka nolehmumu resp. doto monopolu kahdai beedribai.

Tâ kâ esmu minetâ pagasta weetneeku pulka lozeklis, tad eeskatu par wajadzigu aizrahdit, ka: Skr. weetneeku pulks naw nekad un ari neweenai beedribai kautkahdas tamlihdzigas teesibas dewis un tamdehk ari newar buht atbildigs par to, ka Aizkraukles dzeed. beedriba pehdejâ laikâ nawa itin neka sarihkojusi. Buhs wainigs tas apstaklis, ka aizteeri, kas darbojas Aizkr. dzeed. beedribâ, pehdejâ laikâ lihdz ar Rob. Tautmihl-Behrsinu un ziteem spehkeem no ahreenes, produzejuschees no „R." minetôs nabadzigôs gara baudijumu pahris monopol-izrihkojumôs, kuri droschi ween weenigi preeksch „R." ir bijuschi gara nabadzigi, bet ne preeksch publikas, kuras wispahrigu peekrischanu tee eeguwuschi tik leelâ mehrâ, ka uswestee gabali publiku kustinajuschi daudzkahrt lihdz asaràm, kamdehk ari minetee izrihkojumi bijuschi ikreiz apmekleti jo leelâ mehrâ.

Wairaku Skr. pag. weetneeku pulka lozekku wahrdâ — Deksne.

Paltmale, Siguldas draudzê. Nekustamais ihpaschums, kuru lihdz schim sauza „Paltemales uhdens dzirnawas", ar Widzemes gubernas waldes atkauju turpmak sauzams par „Wissendorfu". Pasta adrese gar Lihgates staziju (чр. ст. Лигатъ), bet apdroschinatâm wehstulem un naudas suhtijumeem gar Siguldas staziju (чр. ст. Зегевольдъ).

No Ainascheem mums raksta, ka Ainaschu juhrskolas ilggadigais skolotajs un skolas preekschneeks, walstspadomneeks Raudsepa kgs slimo jau no februara mehnescha beigam un schimbrihscham atrodotees Pernawas slimnizâ.

L. **Walka.** Sagnizas Igaunu semkopibas beedriba nolehmusi schagada 14, 15. un 16. julijâ Walkâ izrihkot semkopibas isstahdi. (Walk. Anz.)

L. **Jurjewa. Laukfaimneezibas kursi.** „Balt. Wochenschrift" sino, ka Igaunu semkopibas laikraksta „Pallamees" redaktors un izdewejs, H. Laas kungs, ari schowasar izrihkoschot Igaunu laukfaimneezibas kursus, uz ko no waldibas atkauja jau esot dabuta. Kursi notikschot no 27. maija lihdz 17. junijam Jurjewâ.

L. **No Halistes** (Wilandes apgabalâ) sino, ka tureenes Igaunu semkopibas beedriba schagada 16. un 17. junijâ Wez-Karistes muischâ izrihkoschot semkopibas isstahdi, kuzâ sewischki isstahdischot peena gowis. Ari waislas gowis peelaidischot isstahdê.

L. **No Baufkas** raksta „Rig. Rundschau", ka tureenes apkahrtnê nosagti 12 firgi. Bet aprinka preekschneeka jaunakajam palihgam E. v. Ulotam neween izdewees usdabuht 5 no nosagteem firgeem, bet ari useet labi nokahrtotu sagku sabeedribu un apzeetinat tschetrus schâs sabeedribas dalibneekus. Kahdâ preeksch Baufkas leelâ sahdzibâ (kas bija notikusi tureenes selta pretschu pahrdotawâ, iz kuras bija izsagts pretschu par kahdeem 1000 rubleem) sagki wehl neesot panahkti.

L. **Rihzes mahzitajs H. Brasche,** kâ „Lib. Ztg." sino, 12. aprilî peepeschi nomiris ar sirdstreeku.

No Palangas. Pagahjusi seema bija scheesnes semneekeem, ilgi pastahwoscha seemas zeka labad, deesgan eenesiga. Kam ween tikai sirdsinsch klausija, tas weda gan balkus uz robeschu, gan akmenus uz juhras tilta galu un nopelnija labu grasi. Pusfapuwuschais juhras tilts tomehr wehl pa dakai izpilda sawu peenahkumu. Pehz Leeldeenâm gandrihz katru deenu te peestahj Klaipehdas twaikonits, atweedams leellaiwu preeksch tilta galâ samesto akmenu aizweschanas. Akmenus wed uz Klaipehdu preeksch tureenes ostas izbuhwes. Tagad sche sawestas 1500 kub.-asis akmenu, bet tas ir tikai eesahkums; nahkoschôs gadôs nodomats muhsu apgabalâ sapirkt un saweest wairak nekâ 100 tuhkst. asu. Tâ tad Kretinu un Dorbijanu semneekeem sagaidama laba peina; Palangas nowada smilgainâ semê akmenu naw. — Pawasars labi wehsts, tomehr lauku darbi jau eesahkuschees. Ar sweju scho pawasar nemaz neweizas. Sitkes un stintes neesam ne redzet dabujuschi; ari menzu koti maz, tâ ka uz Leeldeenâm maksajam pa 10 kap. mahzinâ. — Nahkamibâ ari muhsu apgabalâ sagaidams strahdneeku truhkums, tadehk ka daudz strahdneeku eet pa wasaru uz Pruhscheem darbâ, jo tur stipra strahdneeks pelna lihdz 8 markas (ap 1 rubl. 30 kap.) par deenu, kamehr pee mums tikai 70—80 kap. Ari ganus Pruhschi nem no Kreewijas, jo winu paschu behrneem jaeet zaurus astonus gadus skolâ, no 6—14 gadam. Ganam Pruhschôs maksâ 30—40 marku par wasaru. B. J.

M. **No Krusta draudzes** (Harijas apgabalâ) raksta „Eesti Postimees'am", ka tur stipri izplatijusees eerascha, eet dzert tâ dehweto „naudas alu". Sinotajs reiz gahjis noskatitees „naudas alus" dzihres. Jau pa labu gabalu winsch dzirdejis nejauku troksni, peedzehruschos zilweku brehkschanu, tralinaschanu un lamaschanos. Tahds troksnis leezinajot, ka saimneekam stipris „naudas alus". Par „naudas alu" tur dehwejot slependarinatu alu, kuru izpahrdodot. Kaut kahds saimneeks izgatawojot muzu alus un izsuhtot pa zemu par to sinu. Drihz wina istaba esot dzehraju pilna, jo wina alu warot dabuht lehtak ne kâ atklahtâs pahrdotawâs. Ja weena saimneeka darinatais alus nodzerts, tad darinajot otris un pehz ta treschais u. t. t., bet neweena polizeja tahdu „naudas alus" darinaschanu un pahrdoschanu netrauzejot. Dzihres istabâ eesejot, sinotajs to atradis lauschu pilnu; daschi sehdejuschi uz krehsleem, ziti uz grihdas, daschi atkal wahrtijuschees sem galdeem un soleem. Tikai reti kahds wehl warejis noturetees uz kahjâm. Bez wihreescheem tur bijuschi ari masi sehni un wezakas seeweetes. Istaba bijusi pilna tabakas duhmu, jo tur pihpojot ne ween wihreeschi, bet ari daudz seeweetes un masi sehni. „Naudas alus" ar daschadu sahku palihdzibu topot padarits stiprs, tâ ka jau otru stopu dzerot dzehrajs warot nogahstees gar semi. Stopu pahrdodot par 5—6 kapeikâm. Schahdas dzihres nereti beidzotees ar schauschaligeem nedarbeem. Sinotajs wehlas, lai polizeja un akzises walde gahdatu par schâs nebuhschanas izskaushanu.

No Peterburgas. Jesus basnizas draudzes truhzigo skolenu palihdzibas beedribas garigâ koncertâ, 8. aprilî, Jesus basnizâ peedalijâs Wina Keisariskâs Majestates solo dzeedataja M. J. Dolina; Keisariskâs operas dzeedataji: M. A. Michailowa, Serebrjakows un profesors L. F. Homilius; Keisarisko teatru mahkfleneeki: E. F. Herbecks (ischello) un E. E. Krügers (wijole) un brihwmahkfleneeks P. Josuus (ehrgeles). Koncerts eesahkâs ar J. Rheinbergera romanzi, kuru uz ehrgelem izpildija P. Josuus; tad seko ja Haendeka wijoles largo, izpild. E. Krügers; Bacha kantate, dzeedaja M. Michailowa; Tartini tschello — E. Herbecks; Bethowena „Sanctus" — dzeedaja K. Serebrjakows; Faures krucifix, duets, izpildits (dzeedats) no M. Dolinas un M. Michailowas; Bacha tschello — Sarabande — E. Herbecks; a) Gott ist mein Hirte, b) Der Engel (pirm. A. Dworaka, otr. R. Wagnera) dzeedaja M. Dolina un koncerts beidzâs ar Merkeka fantaziju, izpilditu uz ehrgelem no L. Homiliusa. Pawadischanu izdarija tiklab Josuus, kâ ari Homilius. Koncerts gan mums likâs paihzs, jo pauses garigôs koncertôs naw parastas. Un otrkahrt tas mums wehl jo ihsaks rahdijâs, ka mehs ne labpraht wehlejamees no jaukajâm skaném schkirtees, bet buhtu arweenu wehl waj zik ilgi eejuhsminatu sirdi klausijuschees. Neatminos, kad muhsu masâ basnizina buhtu schahdu slawenako mahkfleneeku pulzina weesoschanos peedzihwojusi, kuri schodeen wisi weenâ reizâ weesojâs, kadehk newaram paeet garam neminejuschi, ka tas notizis weenigi zaur O. Rahwina kga puhlineem, kas pratis zeenijamos mahkfleneeku kungus un kundzes pulzinat un ar to mums sagatawot jauku, juhsmigu baudijumu. Tik pilnigs jau nu schis baudijums nebij, kahdu minetee mahkfleneeki mums buhtu dahwajuschi, ja knapâs telpas nebuhtu bijuschas par zajuhtamu trauzekli. Sewischki Serebrjakowa spehzigâ, wihrischkigâ balss, kas to dzirdejis zitâs telpâs, muhsu knapajâ basnizinâ saudeja daudz no sawa krahschnuma. Pateikdamees par scho reizi, zerejam, ka ari turpmak Rahwina kgs, kâ weens no galwenakajeem skolas palihdzibas beedribas dibinatajeem, puhlesees schahdâ kahrtâ beedribas lihdzekkus kuplinat un ka radzees ari ziti, kas R. kgu wina teizamajâ pasahkumâ zentzees pabalstit. Schoreiz koncerts bij deesgan bagatigi apmeklets un eewehrojot to, ka izdewumu nebij gandrihz nekahdu (telpas nemaksaja, wisi mahkfleneeki ustahjâs bez maksas), tad, protams, winsch ari atmeta bagatigu materielu graudu.

9. aprilî pirmo deenu sapulzejâs muhsu draudzes mahzibas behrni, — winu schogad pawisam 42, — 23 jaunekli un 19 jaunawas. Eeswehtischana, kâ jau pee mums parasts, notiks Debeßsbraukschanas deenâ. Diwdewinsch.

Peterburga. „Now. Wr." raksta, ka Franzijas ahrleetu ministris Delkasê, Peterburgâ esot, apmeklejis wisus Kreewijas ministrus un sw. sinoda wirsprokuroru, suhtnus un wehstneekus, augstakos pilsgalma amata wihrus un augstakos ahrleetu ministrijas eeredzus. Tapat ari Delkasê apmeklejuschi wisi schee minetee amata wihri.

— — **Premijas meschu kopejeem un audzetajeem.** „Wald. Wehstn." izsludinata Wisaugstaka pawehle, sihmejotees uz „premijâm par puhlineem meschu audzeschanâ". Premijas pasneedzamas semes ihpaschneekeem waj rentneekeem, laukpagasteem un semneeku saimneekeem par to, ka tee meschus labi kopuschi, audzejuschi, kokus dehstijuschi, zekus un sawas mahjas ar kokeem apstahdijuschi u. t. pr. Premijas eedalitas 4 schkirâs: a) wehrtigi mahkslas preekschmeti un selta medakas; b) selta medala; c) 300 rubku naudâ un sudraba medala, un d) sudraba medaka. — Pirmo diwu schkiru premijas peekauts pasneegt ne masak, kâ par 50 desetinu leelu semes gabalu; abu pehdejo schkiru premijas atkauts peeschkirt ari masgruntneekeem par ne masak kâ 5 desetinu semes apdehstijumu ar meschu; pagasteem — par 10 desetinâm un sewischkeem semneekeem par pusdesetinas. Pehdejo schkiru premijas pasneedz par koku dehstijumu: semes ihpaschneekeem par ne masak kâ 5000 un semneekeem par ne masak par 500 koku eedehstijumu. Naudu premijâm sahks dot no 1902. gada.

— — **Paplaschinata kalnruhpneeku sapulze.** Kreewijas ruhpneezibas weizinataju beedriba luhgschot, kâ „Now. Wr." sino, lai sazizina kalnruhpneeku sapulzi, kuzâ peedalotees neween kalnruhpneeki, bet ari mahzito beedribu aizstahwji un ari zitas personas, eewehrot un aizsargat dzelzs un tehrauda izstrahdajumu izlietoju intreses. Esot wehlams, lai schâm sapulzem nebuhtu birokratijas nokrahsa, kâ tas par noschehlumu parahdijees pee tirdzneezibas-ruhpneezibas sapulzes Nischnij-Nowgorodâ. Tapat schai sapulzê japahrspreeschot jautajumi par to, kâ semes klehpja bagatibas waretu izmantot paschi eekschzemneeki sew par labu.

— — **Zelu ministrija** izskaidrojusi dzelszeku waldem, ka zeeweetes, kuras atrodas dzelszeku deenastâ, war stahtees jaunako rehkinweschu un kontroletaju weetâs.

Ahrzemes.

Japanes bankrots.

Kâ finams, Japane pehdejôs gadu desmitôs apbrihnojami ahtri spehkâ pazehlusees. Ihsâ laikmetâ wina no pusziwilizetas semes izaugusi par leelwalsti, kura stahjas blakus Europas leelwalstim. No winas spehka wisi dabuja pahrleezinatees kahdus gadus atpakal Kineeschu-Japaneeschu karâ. Kaut Kina 10 reiz leelaka par Japani, wina tomehr no pehdejâs ahtri tika pahrwareta. Japaneeschu armija, Japaneeschu kara kugi izrahdijâs par tahdeem, kas war lihdzinatees kaut kuram Europeeschu spehkam. Pausle nopeetni izbrihnijâs, kâ no masâs Japanes warejusi nemanot tik ahtri isaugt stipra leelwalsts! Kad Japane warejusi tik ahtri eegahdatees stipru kara spehku, tâ teiza, tad to wareschot izdarit ari Kina, jo Kineeschi un Japaneeschi ir weenas tautas sari, kureem ari tiziba weenada.

Pahrak ahtra usplaukschana zeti mehdz notikt tikai dabiskâ attihstibâ. Pa leelakai daksai tahdôs gadijumôs mehdz buht leetoti ahrkahrtigi mahksligi spehki. Tahdai paahtrai usplaukschanai mehdz sekot finams sabrukums. Tas tagad notizis Japanê.

Izrahdas, ka Japane pahrpuhlejusees. Lai waretu attihstit sawu karaspehku un wispahrigi spehlet leelwalsts lomu, ta sataisijusi leelus paradus. Japaneescheem satanpitas maxias bijis maz, un wisi jaunlaiku pahrgrozijumi notikuschi ar kredita palihdzibu. Bet ilgi tâ newareja eet. Nahzâs gruhti maksat aizneh-mumu prozentus. Walsts budzetâ radâs istruhkums, defizits. Tas palika gadu no gada leelaks.

Weizinadama walsts ahtru pazelschanos waldiba bij wisur weizinajusi wisadus ruhpneezibas un zitus weikalisku pasahkumus. Preeksch tam bij dibinats leels pulks wisadu banku. Bet schee pasahkumi ari bij leelaki, nekâ dabiskâs prasibas. Bankâm pehdejâ laikâ sahka eet gruhti, un tâ ka walsts kase aiz naudas truhkuma nespehj ilgaki tâs pabalstit, tad tagad eesahzees Japanê wispahrigs bankrots. Japanes deenwidus prowinzês, kuras wiswairak peedalijâs pee jaunâ attihstibas wirzeena, bankrotejuschas ap 200 banku, t. i. itin wisas, kahdas tik semê ir.

Leelâ bankrota izzelschanâs weizinata ari no dascheem apstakleem, pee kureem Japaneeschi paschi naw wainigi. No teem galwenais ir sudraba naudas wehrtibas krischana pasaulê. Japanê pastahweja sudraba waluta. Wisas sawas darischanas Japaneeschi weda tik ar sudraba naudu, no kuras teem bij leeli krahjumi. Bet nu finams, ka sudraba wehrtiba pehdejôs gadôs stipri gahjusi uz leju. Pehdejo spehreenu sudraba wehrtiba dabuja no Kreewijas pahreeschanas pee selta walutas. Isnahza beidzot ka Japaneeschu jens (= 2 sudraba rubleem) krita uz pusi no sawas wehrtibas. Diwi gadi atpakal Japaneeschu waldiba mehginaja pahreet uz selta walutu. Mehginajums wahji izdewâs. Selts neturejâs Japanê, bet ahtri aizgahja uz ahrzemi. Waldiba bij peespeesta, rihkotees ar papira naudu, kuras wehrtiba krita arweenu stipraki.

Ors zehlons, pee kura Japaneeschi newainigi, ir tagadejâ wispahriga tirdzneezibas un naudas krihze pasaulê, kura sahkâs no Angku-Buhru kara laika. Tâ kâ Japanes finanzes jau bij pahrak sareschgetas, tad winai scho krihzi panest nahzâs gruhtak.

Tagadejais bankrots war satrizinat Japanes spehku uz ilgaku laiku. Drusku lihdzet tai waretu prahwaks kara atlihdzinajums no Kinas, ja to ahtri waretu dabut. Ar laiku Japane gan atkal pazelsees, jo darbibas un energijas gars, kas tautâ zehlees, izwedis to iz tagadejeem gruhtumeem.

Wahzija. Keisara Wilhelma runa uz komersa Bonnâ ir sazehlusi gan preekus, gan behdas. Wispahrigi patihk keisara wahrdi, pehz kureem studejoschâs paaudzes dzihwei wajagot buht tahdai, ka teescham ir preeks dzihwot, bet masak peekrischanas atron wina aizrahdijums uz Tazita spreedumu par Wahzeescheem, ka tee „propter invidiam", tas ir, aiz sawstarpigas slaudibas newarot tikt pee spehka un usselschanas. Uz ko schee wahrdi sihmeti, to atminet Wahzu presei nenahzâs gruht. Wahzu agrareeschi greesa uz sewi wehribu zaur to, ka winu lapas atstahja neeewehrotus keisara wahrdus par Wahzu slaudigo dabu, un tâ tagad wisa pasaule ir weenprahtiga, ka keisars par slaugeem ir domajis Austrum-Elbeeschus, kuri pretojas kanalam starp Elbi un Reinupi.

Waj Sweedrija pirks atpakal Wismaras pilsehtu, uz ko tai ir teesiba lihdz 26. junijam 1903. gadâ, par to tagad teek wests akademisks strihdus. Sweedrija eeklihlaja scho pilsehtu 26. junijâ 1803. g. Meklenburgas herzogam par aizdewumu no $1^1/_4$ miljona dahlderu, paturedama teesibu, izpirkt sawu kihlu simtsgadu laikâ, samaksajot paradu lihdz ar augku augleem, skaitot ikgadus trihs no simta. Pehz aprehkina Sweedrijai nahktos samaksat bez maz 108 miljonus marku, ko Wismara pati par sewi naw wehrts, ja ta nedabu politisku nozihmi kâ kahdas zitas walsts stotes atbalsta punkts. Wahzeeschi tai sinâ ir weenprahtigi, neatdot Sweedrijai ne par ko Wismaru, neskatotees uz neapstrihdameem lihguma noteikumeem.

Nelaime Griesheimâ, Frankfurtes tuwumâ, wehl naw pilnigi izskaidrota. Tur bij kimiska fabrika, kuza sauzâs par „Elektron" un nodarbojâs starp zitu ari ar besdzihmu pulwera izgatawoschanu. Zeturtdeen pulksten 8 pehz pusdeenas tur notika sprahdzeens, par kuru izzelschanâs weetu teek daschadi spreests. Weeni saka, ka eksplodejusi pikrina skahbes glabatawa, otri atkal, ka pirmais sprahdzeens notizis pulwera izgatawoschanas nodokâ. Sprahdzeenam sekoja uz pehdâm ugunsgrehks, kas tapa par zehloni wehl zitâm eksplozijâm. Fabrikâ usglabajâs

slehgtôs traukôs benzins un daschadas zitas eksplosiwas weelas, kuras — sakarsuschas — eksplodeja, pawairodamas postu un atbaididamas glahbejus. Eedsihwotaji, kas ween spehja kustetees, aisbehga. Pee nelaimê krituscho glahbschanas warês kertees tikai tad, kad uguns buhs mitejusees un wairs nebuhs jabaidas no jaunàm eksplosijàm.

Austro-Ungarija. Erzherzogam Franzim Ferdinandam wiswahzeeschi un to domu beedri tagad zihtigi skrubina ap sahneem. Sozialdemokrats Pernestorfers un progresists Dr. Mengers eesneedsa parlamentam preekschlikumu, lai tiktu atzelts soda likumu 64. pants, pehz kura sodami ar 1—5 gadeem zeetuma tee, kas aiskar waldineeku nama peederigus. Abi preekschlikumu zehleji atsauzas uz to, ka tronamantineeks esot peedalijees pee weenas no partijàm politiskâ zihnâ un tapehz wajagot isdabut brihwibu, ka war winu kà partijas wihru kritiset tapat, kà zitus politikus. Preekschlikuma zehleji prasija, lai winu gara behrns tiktu apzerets ahrpus rindas tulin uz weetas. Schis prasijums gan tika atraidits, bet pa debatu laiku wiswahzeeschi jauki isplukàs ar kristigi-sozialeem un klerikalais barons Morsejs pamahzija parlamentu, ka winsch tur ir tas weenigais gudrineeks un ka jesuiti ir nesalihdsinami labaki par brihwmuhrneekeem.

Anglija. Salisberi ministrija taisas usisirschanu. Pirmais, kas grib laistees lapâs, ir finantschu pahrsinis, Hiksbitschs, kursch wairs nespehj sadabut iknedelas pusotra miljona mahrzinu sterlinu preeksch Deenwidus-Afrikas kara turpinaschanas. Hiksbitscham bes tam ir jadsird daudz nepatihkamu wahrdu dehl mnitas no iswedamàm oglem, jo taisni ogkratschu apgabali peeder pee konserwatiwàs partijas pihlareem. Hiksbitschs peedahwajis, atlahptees, bet Salsberi un Balfurs pretojuschees. Pehz tam lizis preekschâ Tschemberlens, lai atlahptos wisa ministrija. Zaur to winsch gribejis pamudinat konserwatiwos tautas weetneekus, lai tee stingrak pabalsta waldibu un masak kritise tàs darbus. Isschkirschana wehl naw notikusi un laikam nebuhs tik drihz sagaidama, jo ofiziosàs lapas puhlas noleegt, ka ministrija atronotees kritiskôs apstakôs.

Par sagku un schwindleru bandu nosauza tautas weetneeks Markhams Deenwidus-Afrikas Schihdu firmu Eckstein, kuras ihpaschneeks ir Werners Beits. Winsch apsolijàs, schos wahrdus atkahrtot sawu wehletaju preekschâ, lai Beits tà dabutu teesibu, winu apsuhdset dehl goda laupischanas.

Danija. Kehninsch domajot atlahptees, tà runà Berlinê pehz sinàm is pilsgalma Kopenhagenê. Winam esot pretigi, eezelt liberalu ministriju, kahda buhtu wajadsiga saskanâ ar tautas weetneeku majoritati, bet waldit ari turpmak pret tautas gribu, to winsch negribot. Kehninsch us kahdu laiku aizsleksot un troonamantineeks pa tam raudsischot, nodibinat waldibu, kas atbalstas us tautas weetneeku kreisô pusi.

Kina. Atlihdsinajuma prasijumi sneedsotees pehz „Times" pahri par 65 miljoneem mahrzinu sterlinu. Schee skaitli satur tikai prasijumus lihdz 1. aprilim. Ja galiga islihgschana nowilzinatos, tad Kinai buhs jamaksa wisi isdewumi ari par sabeedroto kara spehka turpmaku ustureschanu.

Deenwidus-Afrika. Ar mehri safirga Kapschtatê nedelâ no 1.—7. aprilim 64 un nomira 38 personas. Europeeschu ir starp safirgusheem 17 un starp miruscheem 4 personas. Port-Elisabetê pehz 16. (3.) aprila safirgschanas gadijumu naw bijis.

Generalis Baden-Powels, Mehfkingas aisstahwetajs un pehz tam Deenwidus-Afrikas polizejas saldatu pawehlneeks pehz Londonas awischu sinàm doschotees mahjàs no kara lauka. Eemesls naw sinams.

Riga.

Pilsehtas domneeku wehleschanas leetâ sestdeen Widsemes Gubernas pilsehtas leetu pahrwalde nospreedusi, atstaht eesneegto suhdsibu par wehleschanàm bes eewehroschanas. Tà tad us nahkoscho Rigas pilsehtas domes sehdi tiks aizinati jauneezeltee domneeki. Teem buhs jazek pilsehtas galwa.

Par Rigas pilsehtas polizejas eezirkna pristawa palihgu eezelts Jaltas pilsehtas polizejas pristawa palihgs, titular-padomneeks Plikatufs.

L. **Rigas Ahrpilsehtu Sawstarpigâ ehku apdroschinaschanas beedribâ** ehkas bijušchas apdroschinatas: 1899. g. 1. dezembrî par 25,544,960 rbl. un 1900. g. 1. dezembrî par 26,934,460 rbl. Pagahjuschâ gadâ starp beedribâ apdroschinatàm ehkàm notikuschi 71 ugunsgrehks, par kureem beedribai nahzees aismaksât 48,166 rbl. atlihdsinajuma. Beedriba pagahjuschâ gadâ eenehmusi un isdewusi 256,207 rbl. 81 kap. Tihras pelnas beedribai atlizees 9018 rbl. 11 kap., kuri peeskirti rezerwes kapitalam, kursch ar to peeaudsis us 585,249 rbl. 34 kap.

Pilsehtas teatra repertoars: Otrdeen: „Die Zauberflöte"; treschdeen: „Flachsmann als Erzieher", ballets; zeturtdeen: „Carmen" (Rodriguez kdses atwadischanàs benefize); peektdeen: „Wenn wir Todten erwachen"; sestdeen: „Der Opernball".

„Aufeklis" sarihko rihtwakar, t. i. otrdeen pulksten 9 w. parasto literarisko wakaru, pehdejo schat sesonâ, Mineralesstahdes sahlê. Galwenais preekschnesums buhs no H. Zelmina kga par „sako lapu lomu pasaulê". Wakara intrese pazelsees bes tam zaur dsejneezes Aspasijas peedalischanos, kura deklamês kahdu Raina dsejojumu. — Bes tam isskaidros starp ziteem schahdus jautajumus: „Waj daikuma zeenischanai ir kahda kulturas nosihme un waj ta peenemas?" „Kahdu ideju Sudermanis ihsti gribejis iswest sawâs „Jahnu ugunis?" „Waj sivis ari elpo un kà to war peerahdit?" —o—

„Austruma" 4. burtnizai schahds saturs: Rihta blahsmâ. Wiktora Eglischa stahsts. — Optimisms un pesimisms. No J. Ehrmana. (Beigums). — Jel nesteidsees! No Bitana. — Dsejols. No P. Bernarda. — Saglis. Saknites stahstinsch. — Mana sirds. No Pehrseescha. — Schuhniņu walsti. Populars apzerejums is dabas finatnem. No stud. rer. nat. L. Beikmana. — Nakts dseesma. No J. Kleinberga. — Us pehdejo dusu. Tehlojums no Schlippena. — Trihs mirkli. No Frida Anfaberga. — Is ahrsemju rakstneezibas IV. Par arodneezibàm. No Andreja Papahrdes. — Lauj man . . . No Mahrina. — Meschs zelsch. No P. Bernarda. — Petera Altenberga stahstini. Emilijas Fr. atstahstiti. — Saulite sarkani reet. No Kakwu Olgerta. — Sawadneeks. No Kalninu Petera. — Ta pati seema. No J. Kleinberga. — Wahrduht. No Bitana. — Likums un tikums. Pehz mahz. K. Kundsina kga preekschnesuma Smiltenes-Palsmanes-Aumeisteru-Gaujenes semkopibas beedribâ. — Gruhtais muhsch. No Tirsmaleetes. — Sokrats. Wehsturisks skats no P. A. Sergejenko. Tulkojis Maleneeschu Jahnis. (Turpinajums). — Sihkumi. — Bildes: Eichstädta leela glesna: Kristus. Marija un Marta. — Swehrinats adwokats hofrahts J. Klawinsch, jaunà latweeschu deenaslaikraksta „Wahrda" redaktors. — Jahnis Ruzels, bijuschais R. L. B. Sinibu komisijas preekschneeks. — Pauls Gailits, tagadejais Sinibu Komisijas preekschneeks. — Karlis Semits-Pehrseetis. †.

Jautajums par gahses apgaismoschanas eerihkoschanu Pahrdaugawâ, kursch jau wairakas reises tizis pahrrunats, tagad atkal no jauna eekustinats. Scho darbu grib usnemtees weena ahrsemes firma. Tikai no Pahrdaugawas namu ihpaschneekeem koti nedaudzi lihdz schim ir isteikuschi wehleschanos maksat par gahses apgaismoschanas eerihkoschanu winu namôs. —tr—

Pontonu tiltu eesahka eelikt. Darbs stipri ween teek trauzets zaur ahrkahrtigi strauju uhdeni Daugawâ. —tr—

Leellaiwu un struhgu pludinaschana pa Daugawu schogad naw wisai isdewiga un lihdz schim noteek deesgan masâ mehrâ. Daudzas laiwas un struhgas newar nonahkt no augschpus Dwinskas tadehl, ka uhdens stahwoklis ir stipri augsts, un laiwas un struhgas newar iseet pa tilta apakschu. —tr—

Rolaidiba us dselszela. Pagahjuschu peektdeen pa Rigas-Orlas dselszeku brauza Simbirskas gubernas semneeks Maksims Sch. Winsch bij nehmis biketi, pehz kuras waretu braukt no stazija Atjaschewo zaur Dwinsku us Leepaju. Aiz pahrskatischanàs Sch. bij eekahpis brauzeenâ, kas no Dwinskas nahk us Rigu. Dselszeka eeredzi wairakas reises apluhkoja Sch—a biketi, bet tikai schaipus Ogres tikdaudz saprata, ka bilete ir nemta preeksch braukschanas us Leepaju. Nu prasija no Sch—a, lai tas maksajot dubultu braukschanas naudu, kas tam peenahktos maksat brauzot no Dwinskas. — Sch. atteiza, ka dselszeka kontrolei bijis peenahkums, winam pee laika atgahdinat, ka tas brauz us uepareisu pasi. Tika sastahdits protokols. Kà mums sino, tad suhdsibu zelschot ne tikai ween dselszeka walde pret Sch—u, bet ari Sch. pret dselszeka waldi. —ng—

Sahdsiba dselszela wagonâ. Pagahjuschu peektdeenu us Rigas-Orlas dselszeka brauzeenâ Nr. 3, otrâs klases wagonâ starp Rigu un Dwinsku muischneezei Leontinei K. tika nosagts mans tschemodans, kurâ starp zitu atradàs ari 280 rubli naudas un daschadi papiri. Sagtam dsen pehdas. —ng.

Ugunsgrehki. Pagahjuschu sestdeenu, pulksten 3, 40 minutês no rihta aiz nesinama eemesla izsehlàs ugunsgrehks Soseka jaunbuhwejamâ tschetrstahwu namâ, Jekabskiates eelâ Nr. 15. Uguns papreeksch parahdijàs behninôs, kur bij daschadas weegli degoschas leetas: dehli, skaidas u. t. t. Leesmas isplatijàs bihstamâ ahtrumâ un pahrgahja us semakeem stahweem. Lihdz eeradàs Maskawas preekschpilsehtas un skrejoschàs kolonnas ugunsdsehseji, wiss nams jau isskatijàs kà leesmu juhra. Dsehschanai bij daudzmaz sekmigi panahkumi tikai pateizotees twaika schluhtenei. Jumts un behnini isdega pawisam. Augschejee trihs stahwi ar daudz zeeta no uguns. Saudejumi ir ihsti eewehrojami.

Nakti no wakardeenas us scho deenu, pulksten 11,20 minutês aiz lihdz schim brihscham wehl neissinata eemesla izsehlàs ugunsgrehks Elisabetes Domelo nama sehtâ, Paliga eelâ Nr. 11. Us ugunsgrehka weetu steigschus eeradàs Peterburgas preekschpilsehtas ugunsdsehseji un uguni steigschus apdsehsa. Sadegušchi bij daschi schkuhnischi, kuri bij apdroschinati Maskawas uguns apdroschinaschanas beedribâ. Saudejumi ir neeewehrojami. —gis.

Tirdsneeziba.

Sinas par Latweeschu kugeem. Pollux, kapt. Laurs, 10. martâ Barbadosu atstahdams, 19. martâ nonahzis Mobilê. Reinwald, kapt. Reinwalds, 8. aprilî isgahjis no Kukshafenes us Newcastli. Andromeda, kapt. Weidemans, no 10. aprila atrodas zelâ no Jowey us Reweli. Anna Maria, kapt.?, no Larientes isbraukdams, 10. aprilî sasneedsis Newportu. Masirbe, kapt. Jordans, 10. aprilî atstahjis Joweju, us Dordt dodamees. Pittan, kapt. Bauers, 10. aprilî isgahjis no Port Talbotas us Rigu. Austra, kapt. Petersons, 8. aprilî usnehmis zeku no Danzigas us Caenu. Elseneres sedumâ metuschi enkuru 8. aprilî. Dido, kapt. Wanaselje, zelâ no Leepajas us Kristiansandu un Wilhelm, kapt. Kangurs, no 31. marta zelâ no Leepajas us Hartlepoolu. Trihne Zezilija, kapt. Andrus, no Yarmouthas iseedams, 10. apr. nonahzis Schieldsê, eenemt ogles lahdinu un tai paschâ deenâ Ernst David, kapt. Grehwe, atstahjis Schieldsu, us Rigu nahkdams. Jacob Marie, kapt. Jegers, 10. apr. isgahjis no Sunderlandes us Rigu. Regulus, kapt. Peets, 11. apr. atstahjis West Hartlepoolu, us Midlesbro braukdams un Adams, kapt. Seetinsch, 10. apr. isgahjis no Midlesbro ar sahls lahdinu us Balto juhru. Jacob, kapt. Behrsinsch, no Newcastles iseedams, 27. martâ nonahzis Wentspilê. Johannes, kapt. Rehks, no 8. apr. atrodas zelâ no Klaipedas us Midlesbro un Alma, kapt. Kalnbehrsinsch, tai paschâ deenâ isgahjis no Klaipehdas us Londonu. Dsimtene, kapt. Walters, zelâ no Burntinslandes, 7. apr. gahjis Kopenhagenai garam. Jadwiga, kapt. Kraukle, no 19. marta atrodas zelâ no Trinidades, Wakar-Indijâ, us Danzigu. No Leepajas wehsta, ka us kuga Emma, kapt. Osis, kursch ar balastu no Kopenhagenas eegahjis Leepajas ostâ, 7. aprilî izsehlusees uguns kuga kuknâ, kura gan drihsumâ apdsehsta no kuga laudim. Helena, kapt. Balkits, 9. apr. atstahjis Wentspili, us Faaborgu, Danijâ, papira malku wesdams. Anna Mathilde, kapt. M. Wihtols, pirms no Liverpooles un 4. februarî no St. Nazares isbraukdams, 18. apr. nonahzis St. Helenê, no kureenes kugis bosees us Santos, Brasilijâ.

Vajejas vestules.

D. — S. — Aizdomas neveetâ un draudi negliti. Aizkavejuma eemesls bija — telpas trukums. Red.

Telegrammas.

„Balt. Wehstneschа" spezialtelegramas.

Londonâ, 27. (14.) apr. Sche aisween tizamakî sahk runat, ka generalis Frentschs weselibas labâ drihsumâ ussahkschot juhras zeku. Pehz jaunakàm sinàm is Deenwidus-Afrikas bet teek apgalwots, ka ne wis weselibas labâ generalis Frentschs atstahj Afriku, bet tapehz, ka tas Buhreem preeksch trim nedekàm, kad winsch bija kritis Buhru rokâs, ar swehrastu solijees, turpmak wairs pee kara nepeedalitees.

Is Pekinas sino: Pee muhreem teek peestiprinati usaizinajumi Kineeschu patrioteem, lai tee peedalas pee 16. (3.) maijâ sazelama dumpja, kura mehrkis ir, galigi padsiht baltos welnus.

Rizzâ, 27. (14.) apr. Bulgarijas kuņs Ferdinands, kursch tagad sche usturas, saslimis. Nahkoschu nedeku winsch nodomajis atstaht Rizzu un sawus behrnus te atstaht.

Madridê, 27. (14.) apr. Schejeenes Filipinu komiteja nolehma, darit wisu, kas eespehjams, lai Filipini turpinatu karu pret Ameriku.

Kr. Tel. Ag.

Peterburgâ, 14. aprilî. Franzijas ahrleetu ministri Winas Majestate Keisareene-Mahte Marija Feodorowna Gatschinâ peenehma.

Peterburgâ, 14. aprilî. Franzijas ahrleetu ministris schodeen, pulksten 6 wakarâ, aisbrauza us ahrsemem.

Peterburgâ, 15. aprilî. Keisariskâ Augstiba Leelkneņa Troonamantineeks Michails Aleksandrowitschs 14. aprilî peenehma Franzijas ahrleetu ministri Delkasê, kursch Wina Keisariskai Augstibai nonesa goda legiones ordena insignijas.

Peterburgâ, 15. aprilî. Generalschtaba akademijas preekschneeks generalleitnants Suchotins eezelts par stepju apgabala generalgubernatoru un par Sibirijas karaspehka apgabala karaspehka komandantu, kà ari par Sibirijas Kasaku pulku atamanu.

Maskawâ, 16. aprilî. Pilsehtas labdaribas padome nolehma sasaukt wispahrigu Kreewu labdaribas kongresu.

Warschawâ, 14. aprilî. Naftas beedribas noliktawàs usseets 40,000 pudu leels naftas truhkums, 60,000 rubl. wehrtibâ, bet beedribas kasê istruhkums esot 100,000 rubku leels. Direktors Richters aisbehdsis.

Berlinê, 27. (14.) aprilî). Grafs Waldersee sino is Pekinas: 23. (10.) aprilî pee Heitangkwanas, 10 kilometrus us beenwideem no Leelà Muhra bij Hofmeistera kolonnai sadurschanàs ar eenaidneeku, kursch pehz stipreem saudejumeem tika peespeests, atkahptees us Schansi prowinzi. Wahzu pusê tika eewainoti 4 wihri. Eenaidneekam atnehma 4 karogus un 4 wezas sistemas leelgabalus.

Wihnê, 27. (14.) aprilî. Kreewijas wehstneeks, grafs Kapnists, usnehmàs protektoratu par Kreewu-Austreeschu palihdsibas beedribu, kurai 30. (17.) aprilî buhs pirmà sapulze.

Londonâ, 27. (14.) aprilî. Apakschnamâ. Aisrahdot us Kinas leegschanos, parakstiit Mandschurijas lihgumu, prasa Redmonds, waj Anglija Mandschurijas dehl esot greesusies pee Kreewijas ar kahdu preekschlikumu. Ahrleetu ministrijas aisstahwis apakschnamâ, Kranborns, atbild, ka tahdu preekschlikumu neesot bijis. Pehz tam Redmonds prasa, waj waldiba newaretu pasinot, kad Angli atstahs Egipti. Kranborns atbild: „Ne!" (Smeekli.)

Londonâ, 27. (14.) aprilî. (Reutera.) Lords Kitschners sino is Pretorijas: Daschadas Angku kara spehka nodalas nokahwa 12, eewainoja 20 un sawangoja 47 Buhrus, kamehr 52 Buhri padewàs no laba prahta (?). 20 Australijas Buschmani pee Olifanta upes saguhstija komandantu Schroederi un 41 Buhri un eeguwa weenu Maksima leelgabalu, firgus, muhkus un wesumus ar kara peederumeem. — Kahdâ zitâ telegrammâ sino Kitschners, ka pee Pardeplates krituschi 4 un sawangoti 180 Buhri. Bes tam Angli tur salaupijuschi 3000 leellopus un 6000 aitas.

Sofijâ, 27. (14.) aprilî. Schejeenes Makedoneeschu strehlneeku beedriba usaizina sawus Iozekus zaur plakateem, lai tee rihtu peedalitos pee mehginajumeem kara mahkslâ. Usaizinajums sazehla isbrihnischanos, tadehl ka tahdi mehginajumi ir aisleegti.

Alschirâ, 27. (14.) apr. Benibenasaru ziltis sazehlušchàs un islaupijuschas Margeritas sahdschu. Blidas garnisons aizdsina dumpineekus kalnôs un pulksten 11 wakarâ Margeritâ waldija meers un kahrtiba. Usbrukums isdarits laupischanas noluhkâ.

Pekinâ, 27. (14.) aprilî. 1000 leelduhrneeku atrodas 20 suhdsês no Pautingfu. Dumpineeki pagahjuschâ nedeklâ islaupija 3 sahdschas un draudeja apkaut kristitos. — Is Hutschau sino, ka Kineeschu kara spehks atkahpees aiz leelajeem muhreem. Tà tad nopeetna sadurschanàs naw gaidama.

Pekinâ, 27. (14.) aprilî. (Reutera.) Wahzu nodaka sasneedsa Kalganu un bewàs tahlak. Tureenes apgabals ir pilnigi meerigs. Kinas garnisoni sastahw no polizejas saldateem; kara spehka tur naw.

Pekinâ, 28. (15.) aprilî. Ofiziali sino, ka pee leelà muhra generala Kettlera 4 nodakàm bija sadurschanàs ar Kineeschu karaspehku, generala Lu wadibâ. 10. aprilî bija zihna 3 weetàs, 11. aprilî weenâ. Kineeschi tika atsisti atpakal.

Ru-Jorkâ, 27. (14.) apr. Amerikanu suhtnis Kondschers ir tais domàs, ka Kina bes sewischkàm geuhtibàm spehj maksat 60 miljonus dolaru.

Isdewesi: B. Dihriksis un beedri.
Redaktori: F. Weinbergs. R. Burlitsch.

Mans dsihwoklis tagad atrodas
Kungu eelâ 13, dsihw. 4, 2 trp.
7269 Modiste Lonise Madsen.

Laipni luhdsu to schuweju, kura bija 3. februari sch. g. „Metropol" weesnizâ pee v. Scheinvogel kdses, usdot sawu adr. zik drihsi eespehjams Stabu eelâ 2, pee Groot kga. 7224

Meitene 13—14 g. w., pee behrna wajadsiga Karlines eelâ 84, dz. 10. 7210

Meitene,
13—14 g. w. pee behrneem wajadsiga Romanowa eelâ 71, dz. 16. 7174

Meitene, 7267
13—15 g. w., pee mahjas darbeem war peeteiktees Kurmanowa eelâ 11, dz. 27.

Meitene, 16—17 g. weza, masâ saimneezibâ un pee behrna wajadsiga Gertrudes eelâ 55, dsihw. 1. 7220

Meitenes
pee adischanas us maschinam wajadsigas Aleksandra eelâ 64, aditawâ. Mahziba par brihwu, pehz tam, turpat pastahwigs darbs pee labas pelnas. 7209

Mahzekles,
pee schuhschanas un schnitu sihmeschanas war peeteiktees Kungu eelâ 13, dsihw. 4, 2 trp. 7270

Mahzekles, kuras dabu peemaksu, war peeteiktees Tronamantineeka bulwari 2, dz. 17, sehtâ, pee skrodereenes. 7216

Kreetna bikschu schuweja
wajadsiga. L. Smilschu eelâ 10, dz. 2. 7195

Mahzekles
preeksch dahmu mehteln darbeem ihsâ laikâ bes maksas ismahza Dsirnawu eelâ 109, pee Birkmann. Turpat ari meita wajadsiga. 7238

Jaunawas,
kuras wehlàs saimneezibu mahzitees, war peeteiktees Wez-Beerinu muischas pansijâ pee Rigas. Turpat puisis wajadsigs.
7268 E. Brittal.

Pamat. spodrpletetaja
wajadsiga Marijas eelâ 31. 7258

Tallu un swahrku schuwejas
wajadsigas pee modistes Justines Gläser, Leelàs Gildes peebuhwes namâ. 7218

Kreetna schuweja
wajadsiga un mahzekles kuras grib schuht eemahzitees war peeteiktees Popowa eelâ 3, Silin. 7078

Kreetna schuweja
un wezaka seewina pee behrn. wajadsiga Baloschu eelâ 9, pee Mehkler. 7286

Swahrku schuweja
wajadsiga Tronamantineeka bulwari 2, dz. 17, sehtâ. 7217

Schuwejas
war peeteiktees Gertrudes eelâ 22, dz. 18. 7193

Jaunas meitas
no 16—18 gadeem wajadsigas pee schuhschanas un masâ saimneezibâ. Turpat peenem jaunas meitas gultas weetâ. Awotu eelâ 23a, dz. 40. 7205

Schuweja
un mahzekles war peeteiktees Terbatas eelâ 21, dz. 1. 7271

Jauna meita,
kura wahzisti runa. war peeteiktees pee weetu apkalposchanas masâ Smilschu eelâ Nr. 13, trhjas bodê. 7256

Jaunas meitas,
kuras drihsâ laikâ grib pamatigi eemahzitees schuht, peegreest un schnites sihmet, war peeteikt. Paulutschi eelâ 6, dsihw 22. 7252

Ustizama meita
wehlas weetu. Peeprasi. Matisa eelâ 20 dsihw. 1. 7249

Kreetna isweiziga meita
tulin wajadsiga I. Sirgu eelâ 11, alus bodes lehti. 7233

Meita
war peeteiktees I. Kehninu eelâ 10/12 dz. 1. 7290

Meita
jeb wezaka seewina wajadsiga masâ familijâ Swaigschnu eelâ 23, dz. 4. 7224

Meita
kurai ari weka jamasga un wezaka behrnaukle wajadsigas Baloschu eelâ 28, dz. 1. Agenskalnâ. 7246

Meita
preksch lehka un ištabàm wajadsiga Dsirnawu eelâ 100, dz. 28. 7169

Meita
uz laukeem wajadsiga. Peeprasams Terbatas eelâ 32, Aboltina mahjweetâ pee Gehrman kga, rihtâ lihdz pusdeenai. 7208

Meita
wajadsiga Marijas eelâ 92, bodê. 7887

Meita
wehlas weetu pee lehka un ištabàm wai behrneem. Peeprasams Aleksandra eelâ 67, pahrtikas bodê. 7187

Meita,
16—18 gadus weza, wajadsiga masâ saimneezibâ Stabu eelâ 26, dz. 2. 7219

Meita,
wislabak no laukeem, wajadsiga Wahrnu eelâ Nr. 7. 7235

Tihriga maisesgalda turetaja
war peeteiktees Slokas un Kuldigas eelu stuhri 27, alus bodê. 7173

Wezaka seewa
wajadsiga Plawu eelâ 1, dz. 18. 7291

Stiprs sehns
wajadsigs bodê par mahzekli. Japeeteizàs leelajâ Bihskapu eelâ 1, dz. 9, 2 tr. 7251

Sehns
no laukeem, preeksch dahrsa darbeem wajadsigs, peeteikschanàs Tukuma dselszeka wokzalê, pee 3. k. bufetes. 7223

Sehns
wajadsigs preeksch maises iswadaschanas Bruninieku eelâ 107, bodê. 7275

Kreetns sehns,
kursch ratneeka amatu wehlàs ismahzitees, war peeteiktees pee ratneeku meistara J. Korssa, Swaigschnu eelâ 24. 7221

Sehns
16—18 g. w. war peeteiktees pee Jelgawas schosejas 20, material-bndê. 7228

Kaleja mahzeklis
wajadsigs Aleksandra eelâ 114. 7243

Atslehdsneeka mahzekli
war peeteiktees pee atslehdsneeku meistara M. Steinberga Terbatas eelâ 40. 7236

Jauni zilweki,
kuri wehlàs kaleja amatu ismahzitees, war peeteiktees pee O. Sawizky, ratu buhwetawâ, Dsirnawu eelâ 2. 7284

Ustizams bufetschiks
ar labàm leezibàm wehlas weetu. Peeprasams Awotu eelâ 54, bodê. 7263

Dahrsneeks war peeteiktees no pulksten 9 rihtâ Salâ eelâ 4. 7276

Dahrsneeks,
kas jau ir daudz praktisejis un war labas leezibas usrahdit, wajadsigs Eekschkreewijâ. Peeprasams Marijas eelâ 7, dz 1. 7234

7259 **Laketaji**
war dabut pastahwigu darbu Zehsu eelâ 32.

Mehbelu galdneeki
war peeteiktees Romanowa eelâ 119, dz. 2. 7240

Buhwgaldneeks
war peeteiktees leelâ Palisadu eelâ Nr. 25. pagrabâ. 7260

Kreetni
modeku galdneeki
dabu pastahwigu darbu G. Pirwitz un beedr. mašchinu fabrikâ. 6928

Kreetns pakawu kalejs
wajadsigs Spitalu eelâ 7. 7208

Kaleja sellis
kursch pee uguns war strahdat un usstiejs wajadsigi Saku salâ, Friedrichsalas eelâ 7. 7209

Kaleja sellis
us laukeem wajadsigs. Japeeteizas Saulites mahjweetâ, otrdeenâ no p. 10—12 beenâ. 7214

Kreetus pakawu kalejs
un wihldenkeris (tikai tahdi) war peeteiktees Petersalas eelâ 2. 7199

Labs kalejs (ussitejs)
wajadsigs Petersalas eelâ 19. 7266

Kaleja usstejs
wajagsigs leelâ Lahtschu eelâ 13. 7257

Kaleja usstejs
wajadsigs. Elisabetes eelâ 10. 7244

Ussitejs
kursch ari sirgus apkalt prot, war peeteiktees Atgahsenes eelâ 10, pee Jelgawas schosejas. 7180

Kurpneeka palihgi
wajadsigi Sarkandaugawâ Sihmana eelâ Nr. 4, dz. 1. 7250

Kurpneeka palihgi
dabu pastahwigu darbu Zehsu eelâ Nr. 11, dz. 6. 7245

Wairak kurpneeka selli
wajadsigi Stabu eelâ 38. 7168

Darba kutscheeri
war peeteiktees Marijas eelâ 127b, malkas laukumâ. 7254

Strahdneekus,
kuri grib pastahwigu darbu dabut pee grahwu rakschanas un torsa maschinas, peenemu ik katru deenu Jntschukalnâ, Griķu krogâ, 30 werstis no Rigas. 6908

Dworniks wehlas weetu
Adrese: Rewveles eelâ 64, dz. 14. 7255

Darba kutscheeri
wajadsigi Krahsotaju eelâ 6. 7281

Jauns zilweks
wehlàs weetu par kutscheeru juhrmalâ pee alus woj seltera iswadaschanas, kas tahdâ weetâ jau bijis. Wehstules luhdz nodot sch. aw. ekip. sem b. S. S. 217. 7248

Puisis
wajadsigs Marijas eelâ 43. Waldschlösschena noliktawâ. 7277

Puisis
preeksch apkalposchanas wajadsigs Katoku eelâ 33, tehjniza. 7274

Sahtigs puisis
wajadsigs Kandawas eelâ 23, alus bodê. 7203

Puisis pee sirgu kopschanas un mahjas darbeem, wajadsigs Sasulankâ, Kandawas eelâ 18. 7280

Juhrmanu puisis
wajadsigs Bruneneeku eelâ 52. 7230

Ein Knecht
wird verlangt Neue Mitausche Chaussee Nr. 10, in der Bäckerei. 7212

Sirsnigi pateizamees

Atim Ronahza kgm W.-z-Mihlgrahwi par wina bedsigo patriotismu 15. apr.

7211 Tanteetes.

Tas kungs no Zehsim

kursch peekideenas rihtâ peteizàs kahdâ konfektu fabrikâ teek luhgts atnahkt Tronamantneeka bulw. Nr. 25, pagrabâ 7213

Adwokats D. K. Tomberg's,

Rigâ Terbatas eelâ Nr. 9 (namâ uf Dârnawu eelas ſtuhra), ņem ziwil-prahwu weſchanu, aſſtuhſu ſtrahpes leetâs un runajams rihtôs no p. 8—10 pr. pusd. un no p. 4—7 pehdz pusd. 6761

Pahrzelojiš

peenemu darba deenâs no 8—10 un no 4—5.

Mahgas un farnu ſlimibâs no 8 lihdſ 10 pr. p.

Dr. med. W. Vierhuff,

Aleksandra eelâ 19, 1 trp. 7126

Dr. Matvejs,

prakt. arsts,

runajams no pulkst. 9—12 un no 4—6.

Jezusbaznicas eelâ 6,

7151 Vokzales eelas sturi.

Priwat-klinika

preeksch ahdas, puhſchka un neeru ſlimibam,

Aleksandra eelâ Nr. I.

Slimneekus peenem

7166 no 9—11 un 5—6.

Dr. K. Mengels

Dr. B. Heyman,

Teatra bulw. 8, 1 trp.

aufn. beguna un kakla ſlimneekus peenemu katru deenu no 9—12 un no 4—6. 6002

Seeweeschu un eekschejâs slimibâs

peenemu ſlimneekus ikdienas no pulkſten 10—1 deenâ un no pulk. 4—6 pehz pusd.

Dr. L. Gordon

prakt. ārsts.

Venerifkâs-, flepeņ- un ahdas ſlimibâs

iſdienas no pulkſten 6—8 wakarâ

Z. Kalēju eelâ 30, 1 trp.

6417

Peenemu ſlimneekus aufn. kakla (aſſpaukuma) un deguna ſlimibâs no pulk. 9—12 un no 4—6. 6416

Dr. J. Eliasstam,

Pauluſchi eela 17, preti Wehrmana dahrſ. Slimneekus uņem ari manâ klinikâ.

Venerifkâs, kaunuma, ahdas un ſifiliſkâs ſlimibâs no 9—1 pr. pusd. un no 6—½9 wakarâ.

Jeelâ Sehninu eelâ 35.

preſtim Wahņu amatu. beedr. 6357

Dr. J. Machtus,

praktiſks ārſts.

Azu ārſts

Dr. med. L. Blumenthal,

Suworowa eelâ 25. Newas eelas ſtuhri peenemu azu ſlimneekus no pulſt. 9—11 preeksch pusd. un no ½5—½6 p. pusd. Swehtdeenâs un ſwehtku deenâs no 10—11 pr. pusd. 6278

Kaunuma, ſifiliſa, dſimuma un neeru ſlimibâs no 9—1 un no 5—9

Dr. Wilh. Loewenberg, prakt. ārsts Leelâ Jaunâ-eelâ 24, 1. trep., netaļi no Ratuscha.

Eekſchejâs, weneriſkâs, kaunuma, ahdas un ſifiliſkâs ſlimibâs peenem ikdienas no p. 9—1 pr. un no 5—9 v.

Suworowa eelâ 10,

pretim Wehrmana dahrſam.

Dr. H. Lewy

6039 prakt. ārsts.

Dr. Kirſchſelda ſobu un ſmaganu ārſtſelawa

Marijas eelâ 4, dz. 9. Ārſtē dēļ ſahpem. Īpaſi mākſliņus ſobus. Runā ſtundas katru deenu, ari ſwehtd. un ſwehtku deenâs no 9—1 un no 3—8. 5190

Sobu ārſts

Jr. Meerkalns

runajams no pulkſt. 9—1 un no 4—6 Marijas eelâ Nr. 9, dz. 12. Reſterowa namâ. 2617

Ārſteju, plombeju un ſzeku mākſliņus ſobus no p. 9—12 un no 3—6.

G. Chonberg, Kalku eelâ 8.

6604

Rigas jubilejas iſſtahde.

Jubilejas iſſtahdes zentral biroja pagodinàs zaur ſcho aſrahdit, ka uſ preekſchu

weetas meklejoſchu perſonu peeteikſchanas,

newar tikt wairs eewehrotas, tadehl ka peeteikuſchàs wairak kà 250 perſonas, kamehr drihwas ir tikai 25—30 weetas. 7165

Lehdurgas pagaſta walde 7668

Rigâ dſihwodameem pagaſta lozekleem, pret pagaſta nodokļu ſamaksu, iſdos

jaunas paſes

Widſemneeka mahjweetâ, Terbatas eelâ

4., 5., 7. un 8. maijâ ſch. g.

no pulkſten 9 rihtâ lihdſ pulkſten 5 pehz pusdeenas. Palihdſibas luhdſeji tiks peenemti tikai 8. maijâ.

Lehdurgâ 9. aprilî 1901. g.

Pag. w.: J. Brandt.

6778 Skr.: Augenbergis.

Walmeermuiſchas pag. walde

19. aprilî ſ. g., pulkſten 12 deenâ, pahrdos pee weeteja pagaſta nama wairakſolîſchanâ

melnu, 6 gadus wezu ehrſeli,

2 arſchinas un 3 werſchoki augſts.

6963 Pag. w.: D. Bebris.

Atturibas beedriba „Auseklis".

Otrdeen, 17. martâ ſch. g. pulkſt. ½9 wakarâ Wehrmana parka Mineralūdens eeſtahdes telpâs (ee-eja no Pauluſchi eelas, zaur ſehtu).

Literariſks wakars.

Runàs: H. Zelmina kgs par tematu „Sako lapu loma paſaulê."

Deklamès: Aspaſija.

Wadis: Dr. A. Leepinſch.

Ee-eja: 10 kap., beebreem brihwa.

7239 Jaunt. wakaru komiteja.

20. aprilî ſch. g.,

pulkſten 12 deenâ tiks noturēta pee Dreilinu pagaſtâ atrodoſcha „Rumpe" kroga uhtrupe, kurâ Johanns Puiga p hrdos winam peederoſchu mantu, ka 1 ſirgu, gowes, ſaimneezibas leetas un meheles, un baſchadas ſemkopibas maſchinas pret ſkaidru talin ſamaksu. 7253

XVI. mahzibas gads us ilggadej. weikala prakses pamata.

Maksa Klaczko tirdsneezibas aroda

kursi

kantoristu, korespondentu un grahmatweſchu nglihtoſchanai.

Kursi eesahzejeem un weiklakeem.

Kursi maſchinu rakſtiſchanâ un ſtenografijâ.

Mahziba konzeſioneta no mahzibas eestahſchu pahrwaldes un us labako eeteikta no eewehrojamakeem leetpratejeem.

Nekahdas grupas, Sahkums jebkuru deenu.

Tuwakas ziņas bezmaksas prospektos.

№ 16. Walņu eelâ № 16.

Wèlas sagatawotees

uf III. klaſi Komerz-ſkolâ. Adreſes luhdſ nodot ſchàs awiſes ekſpedīzijâ ſem „Skola" Nr. 214. 7176

Eksaminets

mahjas ſkolotajs,

kurſch ari wijolu ſtundas paſneedſ, war peeteiktees uf adreſi: г. Боровичи, Новгородск. губ., Волоцск. вол., ус. Щипцова Ф. Г. Крейдену. 6924

Skolotajs,

gatawodamees uf ſtudijam, wehlas, ſahkot no ſch. g. junija, paſneegt ſtundas; ſewiſchti matematikâ un Kreewu walodâ. Peebahw. luhdſ nodot ſch. aw. ekſp. lihdſ aprila beigam ſem b. „F. Tſch. Nr. 216". 7206

Daſchadi augku koki,

kà wiſadas ahbeles un ogu kruhmi babujami pee Stauwer kga, Grahwju eelâ 27. 7021

Gimnaſists wehlas ſtundas dot. Peeſolijumi ſem: „Klio" nododami ſch. aw. ekſped. 7288

Peenu

ka ſlanktu no gows, war dabuht Swaigſchnu eelâ 20, dz. 2. 7073

Wiktorijas, ſpir- un ſelta ſirmus,

ſehſchanai, peedahwà **Ed. Worms**, Schahtu eelâ 57. 7177

Labas

ſehjamas linſehklas

babujamas Intſchukalnâ Sila krogâ. 7056

Loti teizami Kurſemes

kartupeļi

atkal eeweſti un pahrdodami Awotu eelâ 5 7197

Kartupeļi un ſeens

babujami pirkt iſ laiwas „Aſ oſina", kura peeſtah uſees ſtarp dſelſs un pontona tilt., pretim kartupeļu tirgum. 7229

Labi kartupeļi,

loti militaini un eeteizami kà jaunakâ un labakâ ſorte ſehklai no Siguldas muiſchas atkal eeſuhtiti un buhs babujami 17. un 18. aprilî no wagona pee Aleksandra wahrteem bandſ lehtaki ka pagahjuſchu nedēļu ar un bez peeſuhtiſchanas. 7278

Sehklas kartupeļus

roſa un ſchneflok war dabut Jaunā Zekul dſirnawàs Stopinos. 7204

Seens

pahrdodams Nordekos Slokas eelâ 78 dz. 4. par 5 rbl. birkawâ. 7192

Seens un timotinſch

wairumâ un maſumâ, par 3—5 rubl. birkawâ dabujams. Peepr. „Melna Gaiſa" mahjweetâ, tilta galâ. 7283

Malkas laukums iſthrejams Zehſu eelâ 5. Peeprasi Schkuhnu eelâ 19, 1 trp. 7201

Wezi logi

pahrdodami Kalnzeema eelâ 4. 7262

Weloſipeds

lehti pahrdodams leelâ Kehninu eelâ 39, apſkatams no 2—4. 7182

Jauni 4 federu Zehsu rati

laketi, bez ſedleneeka darba, pahrdodami Peterburgas ſchoſejâ 95, pee ratneeka. 7279

Miſiņu un kaparu

pehrk katrâ laikâ par augſtâm zenàm Gertrudes eelâ 89, miſiņu leetuwê. Turpat ari wajadſigs mahzeklis. 7215

Lihdſeedſihwotaju

wehlàs glihti mehbeletâ dſihwokli. Peeprasams leelâ Newas eelâ 28, pee Amana. 7194

Gultas weeta

ſewiſchka iſtabina, diweem jauneem zilwekeem iſdod. Awotu eelâ 59, dz. 7. 7265

Dſihwoklis

un ſeme preekſch kartupeleem iſthrejams Schreienbuſchâ. Peeprasams Aleksandra eelâ 144. Turpat ſmaga fuhrmana dſihwoklis iſthrejams. 7241

Stallis 4 un 6 ſirgeem

iſthrejams Tereſes eelâ 4. 7232

Leelaka laukſaimneeziba

Rigas tuwumâ teek apſtahkļu dēļ tulit iſnomata. Tuwakas ſiņas paſneedſ A. Blauberg kgs otrâ Kreewu ugunsapdroſch. beedr. kontorî, birſchas namâ. 7237

Neleelas pahrdotawas telpas,

kopâ ar dſihwokli

no ſcha gada 1. julija wehlàs ihret Terbatas, Suworowa, Marijas waj Awotu eelâ. Adreſes ſem „Pahrdotawas telpas luhdſ eeſuhtit ſchàs awiſes ekſpedīzijai. 7188

Material-bode

lihdſ ar eebrauzamu weetu, labàm pilſehtas un lauku kundem, ſen paſtahwoſcha tuhlin iſirejama, peeprasams Akmenu eelâ 9, bodê. 7242

Telpas

derigas mehaniſkàm darbnizàm wehlàs ihret. Peeſol. nodod. ſch. awiſ. ekſped. ſem burt. A. K. S. 215. 7179

500 ſauſi dehſi

dabujami. Peepraſ. Golgowſkas Pokulâs, pee J. Leſſin, pr. Wez-Gulbeni. 6756

Prima buhw-weetas

wairaku fabriku tuwumâ pahrdodamas ar 300 rubl. eemaksu un pahraku ſumu war nomaksat 10 gados.

Tuwakas ſiņas Rigas tehrauda fabrikas kantori, Kihſchefera eelâ. 6186

Maſas bodes telpas

iſthrejamas leelâ Pils eelâ. Peeprasams leelâ Jaunâ eelâ 20, 1 trp. 7085

Jubilejas iſſtahdes dſihwoklu apgahdaſchanas kontoris.

Schimbrihſcham preſes kontori, Müllera grahmatu drukatawâ, 2 trepes augſtu,

atwehrts katru deenu no pulkſten 10—12.

Ihretajeem peeteizotees dehl dſihwokļu ihreſchanas jaeemaksà kontorim ſekoſchi maksajumi weenreizigi par wiſu iſſtahdes laiku.

Peeteikſchanàs nodoklis: 2 rubl., derigs ja wehlàs ihret tikai weenu iſtabu.

Iſtabas nodoklis: 1 rbl. par katru tahlaku iſtabu.

Ihretaji dabu tikai weenu dſihwokļu karti, kuru ſanemot maksà 50 kap.

Tuwaki paſkaidrojumi babujami preſes kontori.

Rakſtiſtus paſk idrojumus paſneedſ un eepreekſch apſtellejumus iſdara par atſuhtiſam 50 kap. (ari paſtmarkàs). 6074

Wehl neiſnemto „Siles" iſloſejuma winnetu numuri ir ſekoſchee:

Roſa biletes:

7, 18, 52, 100, 216, 299, 311, 363, 555, 560, 595, 631, 636, 890, 1040, 1081, 1302, 1308, 1333, 1334, 1349, 1406, 1497, 1580, 1605, 1621, 1635, 1697, 1701, 1798, 1980, 1986, 2036, 2084, 2087, 2205, 2300, 2507, 2510, 2519, 2522, 2572, 2585, 2595, 2596, 2616, 2639, 2731, 2735, 2838, 2842, 2856, 2879, 2891, 2922, 2944, 3239, 3244, 3492, 3786, 3882, 3975, 4000, 4018, 4102, 4108, 4109, 4142, 4200, 4208, 4267, 4283, 4300, 4371, 4385, 4402, 4410, 4426, 4492, 4622, 4678, 4750, 4806, 4860, 4051, 5004, 5132, 5207, 5218, 5251, 5270, 5327, 5368, 5406, 5482, 5502, 5520, 5574, 5614, 5668, 5813, 5833, 5846, 5940, 5946, 5948.

Dſeltenàs biletes:

7, 140, 198, 202, 204, 277, 352, 374, 412, 418, 420, 443, 463, 484, 535, 565, 569, 574, 712, 767, 823, 848, 940, 1386, 1393, 1400, 1428, 1476, 1494, 1568, 1580, 1600, 1761, 1821, 1831, 1832, 1839, 1841, 1849, 1859, 1869, 1875, 1879, 1937, 1951, 1975, 2081, 2243, 2278, 2384, 2424, 2438, 2472, 2480, 2656, 2680, 2693, 2813, 2885, 2913, 3127, 3168, 3177, 3188, 3189, 3200, 3445, 3452, 3471, 3491, 3523, 3602, 3618, 3686, 3705, 3842, 4846, 3872, 3924, 3933, 4039, 4250, 4280, 4293, 4322, 4348, 4368, 4456, 4530, 4538, 4543, 4592, 4599, 4741, 4753, 4759, 4862, 4863, 4882, 4911, 5000, 5070, 5154, 5245, 5326, 5348, 5397, 5406, 5407, 5419, 5423, 5429, 5430, 5453, 5475, 5489, 5551, 5560, 5632, 5659, 5683, 5788, 5809, 5905.

Augſchâ minetos winnetus war ſanemt Walmeeras eelâ Nr. 24, patwerſmê „Sile". 7101

Buhwgrunte

Saſulankâ

dſelſzela ſtazijas tuwumâ pahrdodama Margaretas eelâ Nr. 8, Kuldigas eelas ſtuhri. Tuwakas ſiņas katru darba deenu no pulkſten 11—3 pehz pusdeenas Ritteru eelâ Nr. 14, 1 trep. 5757

Zeen. Tornakalna publikai pagodinajos zaur ſcho paſinot, ka es ſawu

material-pretschu weikalu

ar 17. aprilî eſmu pahrzehlis no Wehja eelas Nr. 19 uf

Koku eelu Nr. 5.

Turpat peenem apſtellejumus un iſdala „Baltijas Wehſtneſi" un „Balſi".

7167 Augſtzeenibâ **J. Sutre.**

Atkalpahrdewejeem pelna dala.

Uf galwoſchanu peedahwaju labi dihgſtoſchas

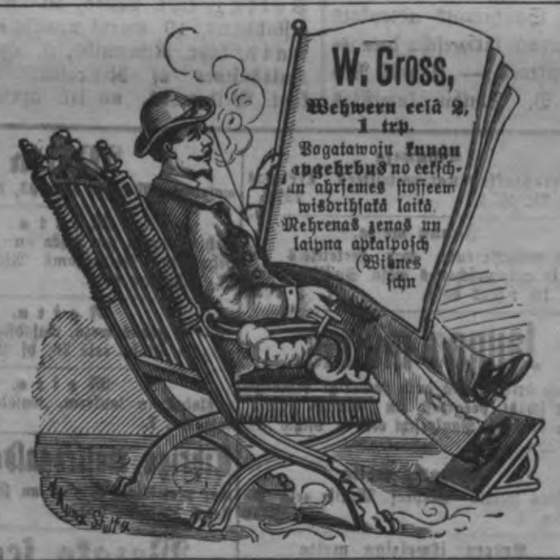
puku, dahrſa, ſaknu un ſopbaribas augu

ſehklas

par kantora zenàm

A. W. Zwilling,

6003 Weikals paſtahw jau no 1867. g. pee ſiwju tirgus Nr. 1.



7170

Lauſtus akmeņus un kalkus

peedahwà no krahjuma un uf paſtellejumu 7184

Kerkovius & Co.

Kontoris eelâ Smilſchu eelâ Nr. 17, 1 trp. Telefons Nr. 13.

Treſchdeen, 25. aprilî, pulkſten 10 preekſch pusdeenas iſdos Berzinu (Lindenruh)

torfa ruhpneezibas atlikumus.

Salaſiſchanàs kontori pee ſchkuhneem Kalnzeema eelâ, blakus Pleſkodalei. Tuwakas ſiņas katru deenu no pulkſten 8—10 preekſch pusdeenas. 7181

Rigas Latw. Beedribas ſahlê.

Jeturtdeen, 19. aprilî 1901. g., pulkſten 8½ wakarâ,

operu un koncertdſeedatajas

Malwines Wiegner kdſes

konzerts

Badenes-Leelherzoga galma operu dſeedatajam Arturam Hofmann kgam (tenors) un pianiſtei Oſol-Guyôt kdſei laipni peedalotees.

Programma:

1. a) Ave Maria . . . . . Fr. Schuberta.
   b) Du biſt die Ruh! . . . . . Fr. Schuberta.
   (Malwine Wiegner kundſe.)
2. a) 1 Etude . . . . . Chopin.
   b) Erlkönig . . . . . Schubert-Liszt.
   (Oſol-Guyôt kdſe).
3. a) Egle . . . . . A. Jurjana.
   b) Ai ſalaja lihdzina . . . . . Wihtola.
   (M. Wiegner kdſe).
4. Arie aus Romeo und Julie . . . . . Gounod.
   (A. Hofmann kgs).
5. a) Arie aus der Oper Prophet . . . . . } Meyerbeer.
   b) Wirſ deines Lichts . . . . . }
   (Malwine Wiegner kdſe).
6. Polonaiſe As-dur op. 53. . . . . Chopin,
   (Oſol-Guyot kdſe).
7. a) Arie aus Aida . . . . . Verdi.
   (A. Hoffman kgs).
8. a) Открылася душа . . . . . Сенъ-Санса.
   b) Kas tee tahdi, kas dſeedaja . . . . A. Ore.
   c) Schuhpula dſeeſma . . . . . * * *
   (M. Wiegner kdſe).

Schrödera konzerta klaweeres iſ P. Peldnera magaſinas.

Ee-ejas maksa (eeſkaitot labdar. nodokli): 2 rbl., 1 rbl. 50 kap., 1 rbl., 75 kap., 50 kap. un galerijâ 30 kap.

Biletes eepreekſch babujamas: Rigas Latweeſchu Beedribas namâ no pulkſten 12—2 un koncerta deenâ no pulkſten 7 wakarâ. 7069

Skrodera palihgi

wajadſigi pee paſtahwiga darba (Gerber) Ahdminu eelâ 11, dz. 3. 7190

Skrodera palihgs 7226

wajadſigs Todlebena bulwari 10, dz. 12.

Skrodera palihgi

wajadſigi Terbatas eelâ 25, dz. 37. 7189

Skrodera palihgi

wajadſigi, un ſkroderi dabu ehrtu darba weetu Stabu eelâ 84, dz. 4. 7175

Skrodera palihgs

wajadſigs Dſirnawu eelâ 109, dz. 22. 7273

Skrodera palihgs

wajadſigs I. Ganibu dambî Nr. 3, dz. 32 pee Leepiņ. 7225

Skrodera palihgi

wajadſigi Terbatas eelâ 31, dz. 12, ſehtâ. 7264

Skrodera palihgi

wajadſigi pee labas algas un paſtahwiga darba Aleksandra eela 78, dz. 10, pee Muzeneek. 7191

Skrodera palihgi

wajadſigi Awotu eelâ 67, dz. 30. 7231

Skrodera palihgs

un wezaca ſeewina pee behrna wajadſigi Katolu eelâ 1, dz. 8. 7198

Bikſchu skrodera palihgi

un ſchuwejas wajadſigi Terbatas eelâ 97, dſihw. 6. 7261

Skrodera palihgs

wajadſigs Marijas eelâ 46, dz. 9. 7207

Skrodera palihgs

wajadſigs Marijas eelâ 36, dz. 10. 7247

Gultas weeta jeb iſtaba

(wislabak jaunkundſei) iſdodama Terbatas eelâ Nr. 21, dz. 1. 7272

Leetots weloſipeds

lehti pahrdodams leelâ Sirgu eelâ 23, dſihw. 2. 7200

Jaunpeena gowis

wehlàs pirkt. Peeteikt un adreſi war uſdot Rigâ, Dwinſkas dſelſzela ſtazijâ, pee bufetes 3. klaſê. 7222

Gruntsgabali

labâ weetâ, Nordekôs, dſelſzela ſtazijas tuwumâ pahrdodami. Tuwakas ſiņas Marſtalu eelâ 22, kantori. 7292

Gruntsgabals

7½ puhrw. leels, Rumpumuiſchas eelâ 2b ar ſmuku dſihwojamu mahju un blakus ehkam. Gruntsgabals 3 puhrweetas leels Wezâ Lehgerlaukâ Leepajas eelâ 98 ar dſihwojamu mahju un labu uhdeni. Stuhra grunte 523 tw.-aſis leela. Ahgenskalnâ maſâs un leelâs Fuhrmanu eelu ſtuhri 3+ ar dſihwojamu mahju no 6 maſeem dſihwokleem un gruntsgabali baſchadeem noluhkeem iſthrejami. Peeprasams Schkuhnu eelâ 19, 1 trep. 7202

Leelaks ihpaſchums

ſem labeem noliegumeem ar mehrenu eemaksu pahrdodams. Tuwakas ſiņas Bauſkas eelâ 17. 7289

Gruntsgabals

Bohoms Schreibnuſchâ. Zumarks Rigas eela 22, kantorî. 7293

Lauku mahju,

Rigas tuwumâ ar 25—50 puhru leelu laukſaimneezibai, noderigu grunti, wehlàs pirkt. Peeſolijumi ar zenu un apraſtu nododami ſchàs awiſes ekſpedīzijâ ſem burt. Z. 29. 7171

Mahja,

jaukâ weetâ, ar labi eekopteem augku dahrſeem un kreetnàm ehkàm, 100 puhrweetu aramas ſemes, kreetnu meſchu, labàm ganibàm un lauku plawàm pahrdodama ar wiſu inwentaru. Tuwakas ſiņas peeprasamas Kurſemê, pr. Talſeem, Seſlaukas Brenzos pee Fr. Kriſtopſohn. 6725

Wezu mahju

uzplehſchanai un atkal uſdzihwei wehlas nodot Scharlotes eelâ 58. 7164

Mahja ar dahrſu

Tukuma pilſehtas widû, ar 850 rbl. gada eenehmuma pahrdodama pee adwokata Teliſchinska kga. 7183

Mahja

pahrdodama Beerinu gruntê ar 5 puhrweetam ſemes. Peeprasams Kalnzeema eelâ 175, bodê. 7196

Manâ generalkomiſijâ

nodota un babujama:

W. Lunkewitſcha

Zilweka neredſami draugi un eenaidneeki.

7185 Tulkojis J. P.

Ar 13 ſihmejumeem teksta.

Saturs: Dſihwiba uhdeņa pilê. Par bakterijàm, winu formu un wairoſchanos. Par ditona bakterijàm. Par lopu ſlimibu bakterijàm un t. t.

Maksà 15 kap.

L. Reimana grahmatu pahrd. Jelgawâ.

Rig. Latveeſu Teatris.

Treſdeen, 18. aprilî 1901.

Dubura veeſoſanàs

Izradis:

Fausts.

Tragedija 5 cēleenos no Volfganga Getes. Latviski tulkojusi Aspazija un Rainis Muzika no fon Radzivila, Lindpaintnera un Lassena.

Sakums pulkſt. 8½ vakarâ.

Teatra kommiſija.

Дозволено цензурою, Рига, 15-го апрѣля 1901. г. — Druka pee B. Dihrika un dēlu, Rigâ, Aleksandra bulvarî Nr. 3. Kawlina namâ.